

TUR CARTA ENTRE JUAN DAVID Y HULANDA TA DEN NOS EDICION DI AWE! Pag. 11, 13, 15, 16



Dialuna Juli 14 2014 - Edicion-8 Vol.194128 Sta.Cruz #110 **1.50**
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

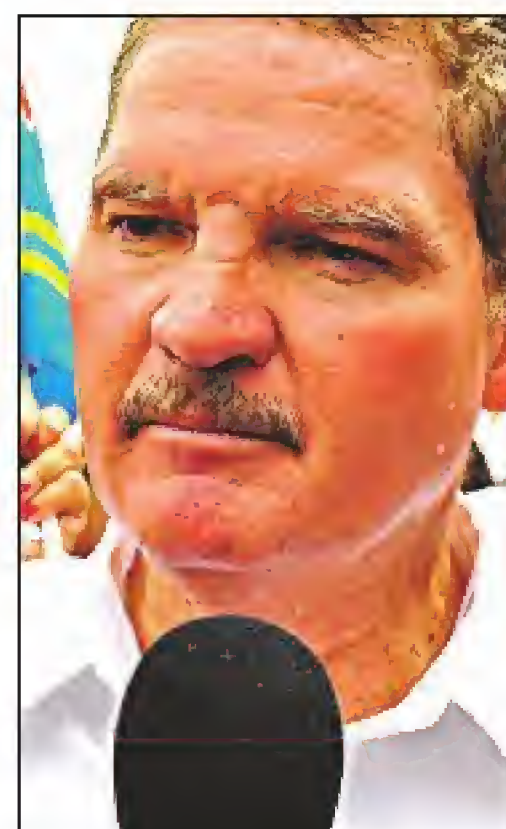
URATACA
CENTER
Special di awe:
Mixed Cutsmall,
Aroz, banana
& berdura
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Sindicato
SEPPA, SIMAR y
lo demas
Sincidatonan di
Aruba tambe ta
culpabel di KB y
Aanwijzing



Cartanan ta revela: YRAUSQUIN Y EMAN MES A BENDE NOS AUTONOMIA

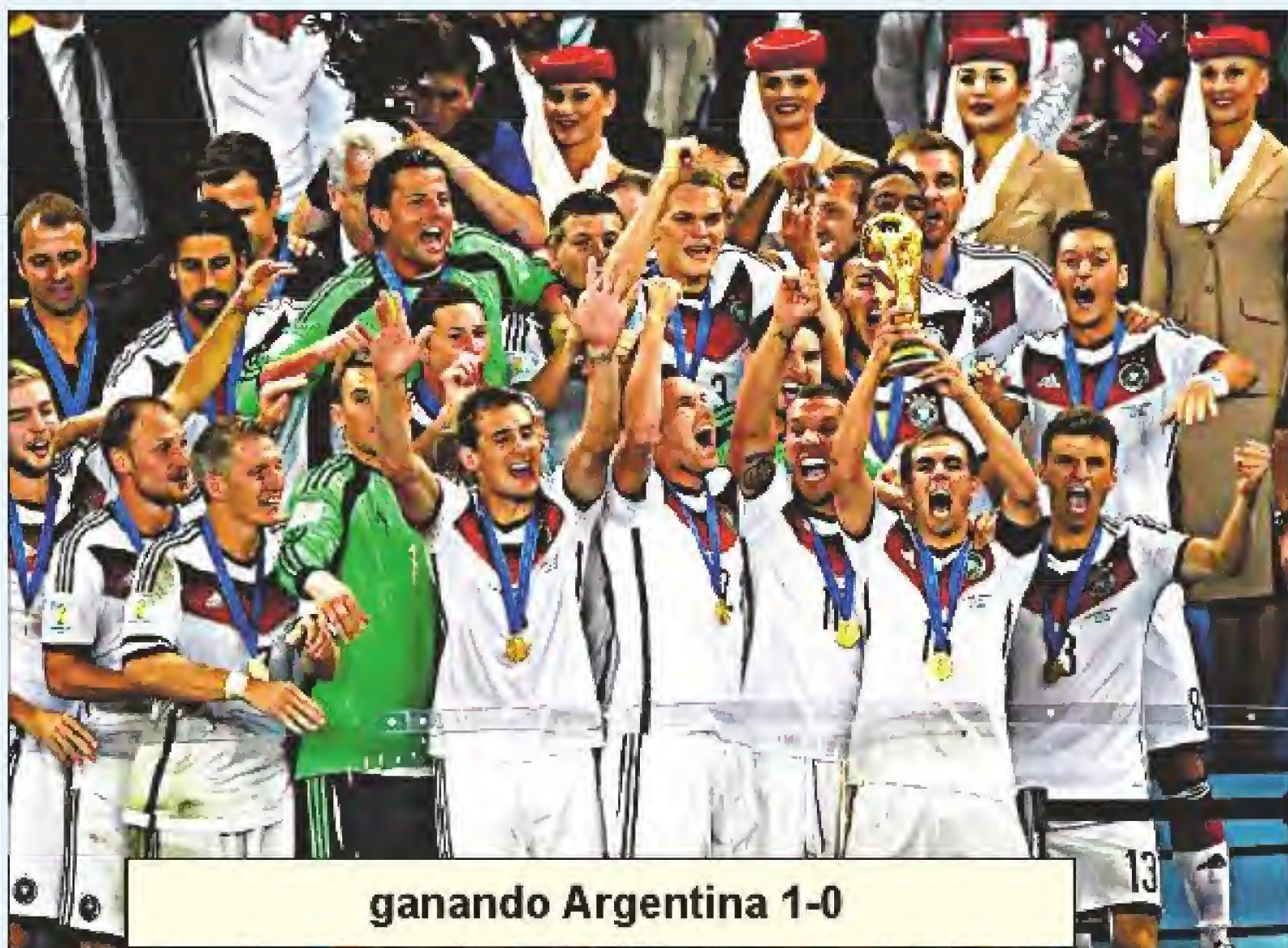
Den carta pa Hulanda, Juan David Yrasuquin a bisa
“**Geen Bezwaar**” pa investigacion....
Nan mes a torno na autonomia di Betico y awe nan kier yora!



**DESDE 18 DI MEI
HULANDA A INFORMA
EMAN CU GOBERNADOR
LO NO FIRMA**



Alemania, campeon mundial



ganando Argentina 1-0

Despues di 28 aña:

**Porfin Canal 90,
Leoncita y AVP a duna
honor na Betico Croes**

Mike a keda ripti KLM constantemente
te cu:

**KB, Aanwijzing y CFT
ta yega cu KLM mes!**

Esun cu a conseha Mike ta robez!

**Strategia y Stunt
politico di Mike a
wordo rechaza!**

El valor de mercado de todos los futbolistas que disputarán la Copa del Mundo rondará los €6200M, según un estudio de la agencia ESM. Messi y Cristiano, los más valiosos.





Cas di Max
Mueble y mas

**TUR MATRAS
TA NOBO
NOBO!!!**

SPRING MATRAS LOS ORTHOPEDICO		SPRING MATRAS SET ORTHOPEDICO		 E MIHO MATRAS PA E MIHO PRIJS
NORMAL TWIN	afl.315,-	NORMAL TWIN set	afl.425,-	
NORMAL FULL	afl.415,-	NORMAL FULL set	afl.545,-	
NORMAL QUEEN	afl.515,-	NORMAL QUEEN set	afl.665,-	
NORMAL KING	afl.635,-	NORMAL KING set	afl.875,-	

PILLOW TOP
afl.525,-
afl.625,-

PILLOW TOP
afl.655,-
afl.785,-

Bishita nos na www.casdimax.com
 Meiveld 2A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

BA RETIRA SI OF NO ?



STOP THE DRAMA

TA HUUR

Ta huur un cas grandi: 4 kamer, 2 baño y area grandi pa negoshi. Cas cu su cura grandi. Cas ta situa cerca di Caya Betico Croes den vecindario di ex - Codemsa na Cumana.

Pa mas informacion 592 - 6895

Esun cu a conseha Mike ta robez! Strategia y Stunt politico di Mike a wordo rechaza!

Tanto comunidad Hulandes y pueblo di Aruba a rechaza e stunt y strategia politico di Mike Eman. Na Hulanda nan ta waak Mike Eman como un burla y ta cherchel Hopi Arubiano ta sufri y hari di e ridiculez aki pasobra Hulanda ta hariendo Aruba. E ta un mal strategia! Nos a comprende cu ta JJ Rendon a dicidi pa e haci e stunt aki, pero cu ta mustra ridiculo. Ta ki coy loco esaki ta? Hulanda kier investiga y bo kier haci payasada? haci muchachada? Pior ta cu ta Mike Eman mes y Juan David Yrausquin a firma acuerdo cu Hulanda! Kier meen, ta kico nan tin di reclama awe? Pueblo generalmente a rechaza e stunt y strategia di mal smaak di Mike Eman.

Polis a atende discusion di pareha na Paradera

Riba diasabra pa 5:35, polis a bay na un cas na Paradera. Na e sitio polis a papia cu e muher A. A a declara cu e homber J. tabata papia hopi grocero cu su yui muher. E tabata sinta patras den auto di J. A surgi un discusion entre A. y e homber J. Ora el'a sali di e auto, J. a cuminsa core bay. A. a declara cu J. a lastre un bon pida prome cu J. a para pa e sali di e auto. El'a wanta na e camisa y cadena di J. pa e no cay. A. su paña tabata sushi na santo; su lomba tabata cora y e tabatin rasca na su elleboog. Polis a

conseha A. pa bay poli pa un control medico y pasa na warda pa duna keho. Despues polis a bay na cas di J. na Tanki Leendert. E homber J. a declara cu despues di un discusion cu mama di su pareha cu tabata sinta patras den auto, el'a rabia y ranca bay sin ta consciente cu A. tabata sinta den auto ainda. Ora el'a ripara, el'a para mesora pa A. baha di e auto. Polis a mira algun rasca di huña riba e lomba y pecho di J. Polis a papia cu J. tocante e consecuencia di su comportacion.

Actonan baho y falta di respet na cas di nos Gobernador Fredis Refunjol na Savaneta



Diadomingo mainta ora cu guardianan di Gobernador tabata bahando y cambiando warda nan a nota algo straño. Guardianan a tuma nota di un cantidad di webo cu a wordo tira. Mesora nan a avisa Polis. Pa mas o menos 7:30 Polis a presenta y

atuma tur dato. Loke a pasa ta cu "nan" lo a pasa comete e acto baho aki rond di 6'or di mainta. E caso serio aki tin atencion di autoridadnan halto y tambe Kabinet di Gobernador. Un falta sigur di respet cu a bin ta creciendo pa basta dia caba door di

un grupito contra Su Excelencia Gobernador Refunjol. Su Excelencia Gobernador tin dos tarea aki na Aruba. Nr. 1. Gobernador ta representa Rey y Gobierno di Reino Hulandes aki na Aruba. Nr. 2. E ta para na cabez di e Gobierno di Aruba.



**OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS**



INSCRIBI

Bo ta creativo, responsabel, motiva y gusta traha cu bo man. Anto un opleiding na OAA Beroepsonderwijs scol anochi di ofishi ta net loque bo ta busca. Check nos out na 5827324/ 5930650 of bishita nos website: www.oaa.aw
Inscribi pa aña escolar 2014- 2015



**STOP THE EMAN DRAMA
OF HELP ARUBA?**

**STOP EMAN DRAMA MIHOR
#STOPEDRAMAS**

STOP THE DRAMA

Homber basta cansa a bolter na Bubali



Diasabra anochi pa mas o menos 10'or Polis di trafico a bay Bubali. E caminda pabao di Euroceramica bay zuid. Un homber aparentemente bao influencia a bolter su Mitsubishi y a laga esaki di banda. Polis a yega y a pidi pa materialen- wagen aunke e cabayero no

tabata herida. Brandweer a yega na e sitio pero no tabata tin mucho cos pa haci, ya cu un rato prome Polis di trafico mes a yuda e cabayero sali. Segun declaracion di e cabayero el'a caba di sali di Casino y e no ta comprende pakico e auto a bolter. E cabayero tabata bastante cansa.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 139 van vijftientwintig september negentienhonderd vierenzeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 75-B**;

Inzetprijs: Afl. 90.000,00.

2. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftien negentig vierkante meter (695 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 81**;

Inzetprijs: Afl. 85.000,00.

3. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
 - a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 34**; en
 - b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 36**,
 hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: **Las Vegas Bar**);

Inzetprijs: Afl. 220.000,00.

4. een perceel eigendomsgrond, groot vijfhonderd zeventig vierkante meter (570 m²), gelegen aan de Newtonstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 38, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Newtonstraat 1**;

Inzetprijs: Afl. 150.000,00.

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

5. het recht van erfpacht tot vijftientwintig juni tweeduizend drieëntwintig op een perceel domeingrond, groot tweehonderd vierkante meter (200 m²), gelegen te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie B nummer 233, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Maria Christinastraat 17**;

Inzetprijs: Afl. 160.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 29 juli 2014 tot 16.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **13 augustus 2014 om 9:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Sindicato SEPPA, SIMAR y lo demas! Sincidatonan di Aruba tambe ta culpabel di KB y Aanwijzing

Dialogo Social a logra KB!

Hopi hende den comunidad a reacciona ayera cu e Koninklijke Besluit y Aanwijzing cu Mike Eman a haya, tambe ta conta pa SEPPA, SIMAR y lo demas sindicatonan. Sindicatonan nobato, sin ningun experiencia a sinta haci wega den dialogo social y a firma semper cu Mike Eman pa tur cos. Awe nos ta waak cu tur e grupo cu a sostene Mike Eman y vooral sindicatonan, awe tambe mester carga culpa!

Desde cu Hulanda a pone KB riba Gobierno, nos no a ni tende ni waak ningun comunicado di SEPPA, SIMAR, FTA, y lo demas. Unda nan ta? Unda nan a keda awe pa asina bisa algo? Ta di lamenta e acto aki unda sindicatonan a sostene Mike Eman tur tempo, a logra un KB pa nos pais.

Despues di 28 aña:

Porfin Canal 90, Leoncita y AVP a duna honor na Betico Croes

Ayera tabata parce un Dia di Betico na Canal 90...asina tanto elogio nan tabata tin pa Betico!

-- Ayera tabata un dia hopi alegre pa hopi hende, ora cu porfin Canal 90, AVP y Leoncita a tira serbete den ring, reconociendo Betico Croes como e UNICO libertador di nos pueblo. Porfin despues di 28 aña, Leoncita y AVP a realiza cu ta Betico ta esun cu a construi nos Status Aparte. Betico su nomber tabata wordo menciona ayera na Canal 90 henter dia. Nan a purba na tur manera pa convence pueblo cu Hulanda kier mete den nos pais y cu MEP lo a bandona e lucha

di Betico. Sinembargo prome cu anochi a cera, e cartanan di Juan David a sali, unda Juan David mes a bisa Hulanda "geen bezwaar", traicionando asina nos autonomia. Mientras anochi no cera, careda di bina no ta cabal. E traidornan a bin resulta cu Juan David Yrausquin y Mike Eman mes a firma cu Hulanda pa nan bin controla budget di 2014. Sinembargo, awe nos ta bisa Danki na Leoncita, pasobra ayera tabata parce un Dia di Betico na Canal 90.

Ta ken ta sigui gaña ken den e pais aki?

No tin ningun motibo valido pa ministro Oduber yora cu pagonan pa promocion di turismo ta wordo tranca!

Henter e manifestacion y drama crea pa politiconan di AVP cu a tuma lugar diabierna ultimo dilanti oficina di Gobernador a desenboca den gritonan emocional p'asina trata di gana curazon di e pueblo Arubano. Un y tur por a scucha un Prome Ministro cu a yora cu hopi mucha lo no tin pan riba mesa, lo pasa hamber y cual ta motibo pa su persona tambe pasa hamber door di bay den huelga di hamber. Otro ministronan tabata sclama cu nos grandinan y esnan cu limitacion lo no tin recurso mas pa sobrevivi, si e presupuesto 2014 no wordo firma di inmediato. Sinembargo entre tur e ministronan aki tin uno cu semper ta resalta pa su manipulacion y mentira constante. E ministro aki

ta e tal Otmar kende a yora cu – debi cu e presupuesto no a wordo firma ainda – lo no tin placa pa inverti den promocion di nos turismo y consecuentemente nos turismo lo haya un sla formal. Ki mentira, ki manipulacion, ya cu no ta e ministro aki mes mediante di ATA tin un suma anual di mas di 70 miyon florin cu ta ser ranca for di caha di gobierno y hinca den un fondo special pa promove nos turismo? No ta e ministro aki mes algun siman pasa tabata gaba cu pa prome biaha nan a logra crea un reserva miyonario for di e fondo special aki? Ta mas cu logico cu a logra crea un reserva, ya cu den pasado gobiernonan di MEP tabata tin un suma di solamente 30 miyon florin pa promove nos

industria di turismo y bao di Gabinete Mike Eman e suma aki a ser aumenta te na mas di 70 miyon florin! E motibo pakico gobierno a crea e fondo apart aki ta cu ATA no tin nodo mas di depende di gobierno ora cu mester haci pagonan rapido pa promocion di turismo ya cu na tur momento tin fondo disponibel y cu no tin trancamento di pago den henter e proceso. Y hustamente awor cu e presupuesto 2014 di gobierno no a ser firma ainda, e fondo special di turismo aki lo mester demostra su derecho di existencia ya no tin ningun motibo valido pa declara cu gobierno no tin placa pa paga pa promocion di turismo.

Ta ken ta sigui gaña ken den e pais aki?



Pampoenstraat # 17
Tel: 583-3088
Mail: Boardcbdd@yahoo.com

Buurt- en Sportvereniging "Dakota" roept een algemene ledenvergadering en bestuursverkiezing op welke gehouden zal worden op 5 augustus 2014 om 19:30 uur te Centro di Bario y Deporte Dakota.

De agenda zal als punten van behandeling bevatten:

- Notulen van de vorige algemene ledenvergadering;
- Verslag van het bestuur over het afgelopen verenigingsjaar;
- Rekening en verantwoording van het bestuur over het gevoerde beheer van de geldmiddelen;
- Verslag van de financiële commissie, die de boeken en bescheiden heeft nagezien alsmede de kasmiddelen heeft gecontroleerd;
- Bestuursverkiezing;
- Benoeming van een financiële commissie, bestaande uit drie leden, voor het lopende verenigingsjaar.

Candidaatstellingen voor een bestuursfunctie dienen te zijn ingestuurd bij de secretaris uiterlijk op 21 juli 2014 per Email Boardcbdd@yahoo.com. Candidaatsopgaven ontvangen na voormelde datum zullen worden beschouwd als niet ontvangen.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Hobennan a horta Samsung

Riba diasabra pa 9:26, Central a dirigi un patruya na Aquarius na Noord pa investiga un ladroncia. E sospechoso tabata tin un petchi cora bisti. Na altura di Sabana Liber patruya a topa un hoben riba un bicicleta cu petchi cora. Polis a para papia cu e hoben AR cu duna su cooperacion na polis. AR a declara cu e ta bayendo cas for cas di un amigo. Na Aquarius e muher CM cu a declara cu mas o menos 18.15 dos hobena yega: un bisti cu un carson cora, shirt manga largo cu petchi cora y e otro hoben cabey largo bisti c'un shirt blauw y boardshort cu slof. Nan a pidi'e un saco pa pone pieza di bicicleta aden. Ora el'a bolbe bek cu e saco, su Samsung Galaxy S4 preto no tabata tey mas caminda el'a lague riba e bar. Polis a tuma e keho pa mas investigacion.



Santa Cruz BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Mike a keda ripti KLM constantemente te cu:

KB, Aanwijzing y CFT ta yega cu KLM mes!

Ademas di KLM, Mike a logra KB, Aanwijzing y CFT



Mike Eman cada rato tabata menciona su gran logro di KLM. Durante di debate prome cu eleccion, Mike a keda ripti KLM non stop sin stop. Informacion cu nos a haya ta cu e mes KLM di Mike Eman, Hulanda ta manda KB, Aanwijzing y CFT. Esaki mes a pone Mike Eman perde

cabez y a dicidi di actua mescos cu choller y bay drumi bao tent riba caminda. Ta ken a duna Mike e strategia aki? Un stunt cu tur hende ta rechaza! Pues, awor pa e proximo vez, Mike Eman su logronan a sigui crece! KLM, KB, Aanwijzing, y CFT.

Ladroncia na Bubali

Diasabra pa 3:34, polis a bay na un cas na Bubali pa un robo. Na e sitio doño di e cas a declara cu el'a sali despues di studia den madrugada. E tin custumber pa laga e bentana di e cushina habri ora e

sali. Na momento cu el'a yega cas pa 3.15 el'a ripara cu desconocirnan a forza e porta di su kambenan a hiba su laptop preto y un tablet blanco y e chargers

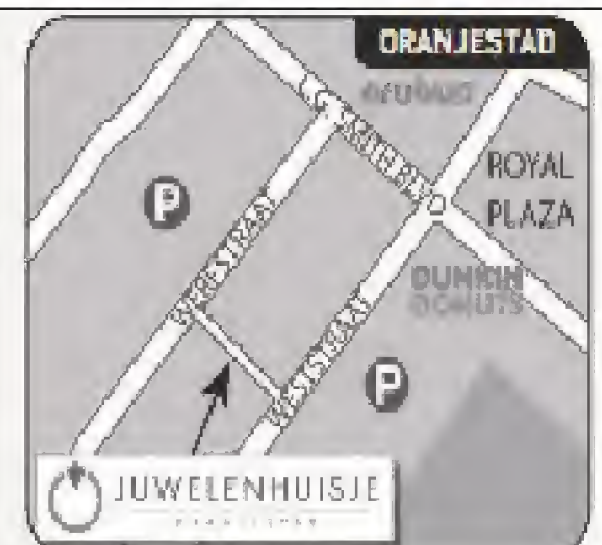
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Comision Salba Aruba

**Sr. Mike Eman, busje komt zo!
(Ley di Karma ta cruel)**

Sr. Redactor danki pa e espacio concedi.
Sr. Mike Eman, pakico bo tin asina tanto miedo di un financieel onderzoek? Si bo consenshi ta limpi, bo no mester tin miedo di nada. Stop di haci cos ridiculo cu bo curpal. Actua awor como un berdadero lider y enfrenta Hulanda. Politiek Den Haag ta bo brother toch? Dicon di repente awor, bo tin un asina tanto odio contra di Hulanda. Awor hasta di independencia boso (A.V.P.) ta papiando. Pueblo, tur hende aki na Aruba, incluso partido M.E.P., ta contra pa Hulanda bin mete la pata den nos asuntunan interno. Pero Pueblo, ta sr. Mike Eman himself, dia 6 Februari 2014 a bay di acuerdo pa Hulanda bini haci un "doorlichting" (un investigacion) ariba nos presupuesto 2014. Sr. Mike Eman, abo ta e causante di e MEGA DEBE. Ta bo Gobierno, sr. Mike Eman, a verdubbeld den apenas 5 aña nos debe nacional. Stop di tira culpa awor ariba Hulanda, nos Gobernador y partido M.E.P. Bo no tin ningun clase di credibilidad mas. Pueblo, esaki ta e motibo real ta pakico sr. Mike Eman a drenta den un huelga di hamber. Un hende cu sano huicio, hamas ta bay haci un locura asina. Sr. Mike Eman ta un homber hopi inteligente. E ta hopi bon na altura, ta kico ta biniendo den su direccion. Sr. Mike Eman sabi cu e Hulandesnan lo bay topa cu e "Malversion di dia Cla". Pueblo, esaki ta e proyecto cu ta hule masha stinki mes na corrupcion. Esaki ta e tan afamado proyecto di Renobacion y Ampliacion di nos hospital. Nos Gobierno encabezapa sr. Mike Eman a duna e compania Americano e contract pa renoba y amplia nos hospital. Pero Pueblo e compania Americano aki a bid 43.000.000,- florin MAS cu e compania Frances. Apesar di esaki toch nos Gobierno a duna e compania Americano aki como ganador di e bidding. Pueblo, con esaki por ta posibel. E pregunta miyonario ta: Ta kendenan a haya of ta bay haya e 43.000.000,- florin aki. Esaki tin sr. Mike Eman hopi pero hopi preocupa. Sr. Mike Eman, be sure of it, cu Comision Salba Aruba, lo bay pone nos Gobernador oficialmente na altura di e proyecto corrupto aki di renobacion y ampliacion di nos hospital. Sr. Mike Eman, e buraco cu bo a coba pa sr. Nel Oduber, bo mes ta bay cay aden awor. Esaki ta e Ley di Karma. Comision Salba Aruba, ta conseha bo, sr. Mike Eman, pa di inmediato entrega bo retiro y baha na awa. Bo ta poniendo cara di nos Cas Real, di Hulanda y di Aruba na berguensa.

Comision Salba Aruba

Turista a perde cartera den casino

Riba diasabra 21:13 polis a bay na un hotel na Noord. Na e sitio un pareha turista hospedando na un hotel a declara cu el'a perde su cartera ora cu el'a lague banda di un machine den casino. Segun e pareha turista a splica nan pa bolbe bek durante dia y no kier a coopera cu nan. E turistanan kier a waak grabacion di e casino. Polis a conseha e pareha turista cu ta mihor pa pasa durante dia pa Visibility Team di Oranjestad lo bay na e casino cu nan.

UN BERGUENSA PA ARUBA



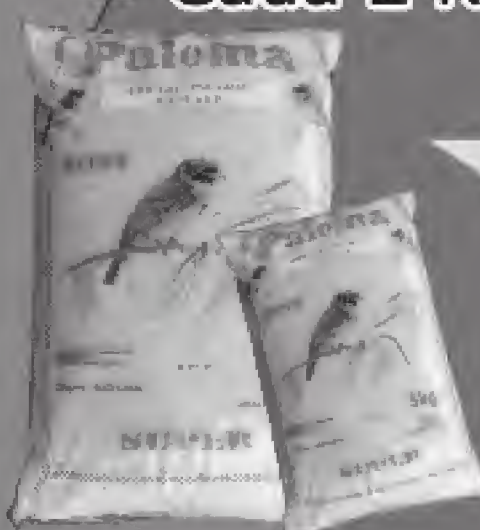
STOP THE DRAMA

BAN SURINAM!

Paloma
FIRST QUALITY EXPORT RICE

Pa Participa:

- ~ Cumpra Aros Paloma (1-2-5-10 KG.)
- ~ Cambia saco bashi pa ticket na TEC Inc. Arendstraat 103, Oranjestad - Aruba.
- ~ Cada 2 Kilo ta 1 ticket pa participa



**Premio major: 2 ticket ida y vuelta (AUA-SUR)
+ 4 anochi den hotel**

Otro premio: 5 Rice Cookers
5 25kg saco di aros
10 5kg saco di aros

SORTEO: 13 SEPTEMBER 2014



THE RIGHT CONTINENT, INC.
IMPORT & EXPORT
5821 304

Amantenan di futbol a disfruta di un ambiente unico! A biba e wega final di Copa Mundial 2014 cu hopi emocion na "Aruba Bank Arena"



E dia a yega pa haya sa ken mester a bira e campeón di Copa FIFA Brasil 2014. Aruba Bank den Caya Grandi a haci di e dia aki uno masha special mes ora cu un fanaticada grandi a reuni un biaha mas den e asina yama "Aruba Bank Arena". Durante e Copa Mundial Aruba Bank a tene diferente evento den e "Aruba Bank Grand Arena" unda e publico, amante di futbol por a waak e weganan di nan team preferi bibe a través di e transmisionnan di Tele Aruba, cu Aruba Bank como sponsor principal. E preparacionnan tabata hopi intenso. Tabatin hopi regalo cu a ser reparti entre e clientenan y esun mas gusta sigur tabata e jerseyman original di e teamnan cu a participa den durante e mundial di futbol. Aruba Bank a invita tur e fanaticonan di futbol pa den un ambiente unico nan mira e wega final gratis despues di un luna masha emocionante unda e animonan tabata hopi halto den tur skina. E wega final a tuma lugar riba diadomingo dia 13 di Juli. "Aruba Bank Grand Arena" a habri for di 1'or pa 6'or di atardi. Na e sitio aki a conta cu entretenimento LIVE di NutzBeatz y a reparti premionan sorpresa pa e fanaticonan mas creativo. E ambiente tabata simplemente tremendo! Aruba Bank tambe a tene cuenta cu nos muchanan kendenan tabata bon entreteni. Kiwanis Young Professionals of Aruba (KYPA) a ofrece un bar y un cushina bon surti. E transmision bibe di Tele Aruba y Magic FM a percura pa e amantenan di futbol por a keda debidamente bon informa di cada detaye y nan por a mira esaki riba un pantaya gigante. Aruba Bank ta hopi contento di por tabata sponsor principal di e transmisionnan di FIFA World Cup 2014 pa comunidad di Aruba y su compromiso ta pa sigui percura pa tin mas di e eventonan aki unico na nos isla.



Alemania, campeon mundial, ganando Argentina 1-0

Na minuut 113, den extra time Mario Goetze di Alemania a cambia e marcador pa 1-0, lagando e Argentinonan sin Copa Mundial.



PREPAID

E DEAL DI BO BIDA

E SMARTPHONE NA UN PRIJS EXTRAORDINARIO

Conecta cu famia y amigonan riba Digicel su red 4g. Pa por hasi uso di e oferta aki, mester activa un pakete di data prepaid di Afl. 49, *135*70#

Pasa busca diho awe na Digicel

DIGICEL DL700

Afl 59

Cu compra di 1 luna di 2GB di Data Bronze plan pa Afl. 49,-



DIGICELARUBA.COM

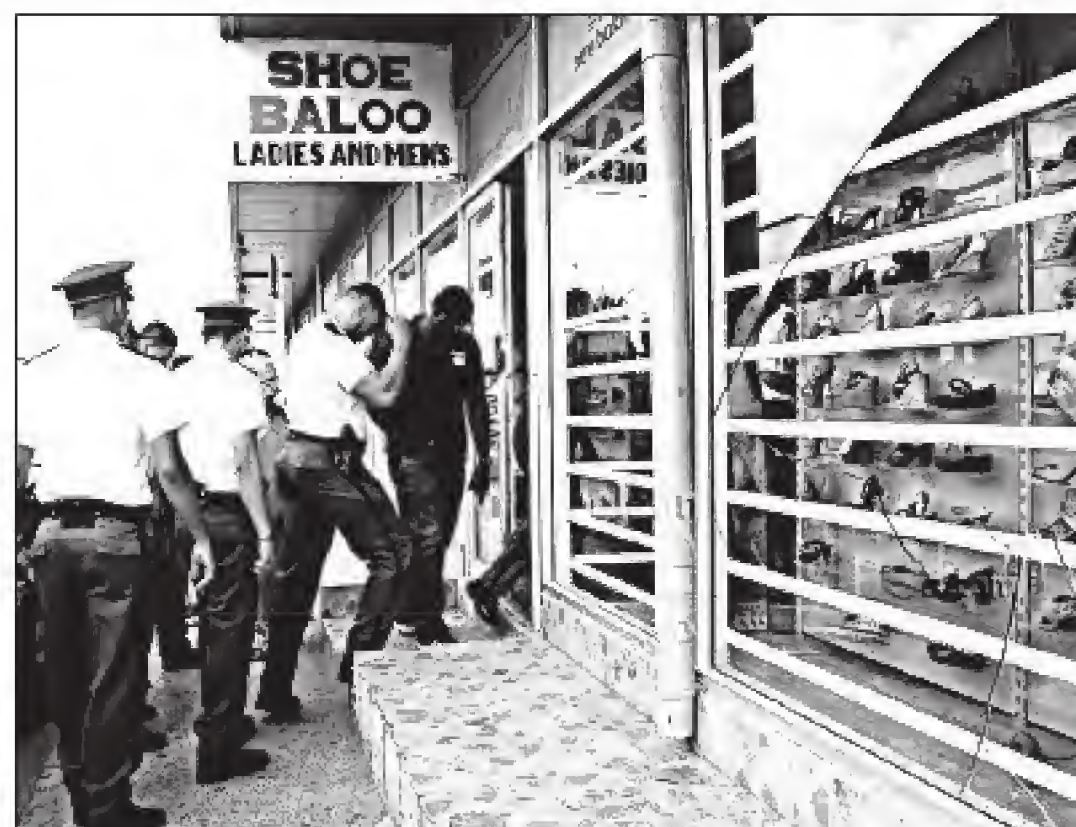
Oferta ta valido na tur tiendanan di Digicel tanten cu tin den stock. Prijs di Prepaid; mester activa un pakete di Data 4g Bronze pa 30 dia pa Afl.49,- y lo ricibi 2GB di Data. Tin condicionnan aplicabel

Digicel

Ladronicia den Shoebaloo



Diadomingo atardi pa 3:45 Polis a bay Shoebaloo den Steenweg, caminda un ladron a kibra glas pa bay paden. Mirando cu e sensor paden a activa tabata tin indicacion grandi cu e ladron tabata paden. Unidadnan di Polis a keda warda pasobra e bicicleta di e ladron tabata staciona eybanda. E doño a yega y asina a habri porta bay paden cu e Polisnan. Na banda drechi di e entrada nan a haya e ladron scondi. Mes ora ta detene y a pidi pa transportwagen y hib'e warda pa bay duna cuenta.



**Body
Locker**

Because curvy women love fashion too..!

Located at Morgenster 43-G

Dia 28 di Januari 2014:

Gobierno a pidi permiso na Hulanda pa fia placa

Hulanda a contesta cu nan lo NO duna aprobacion sin tin un presupuesto 2014

Dia 28 di Januari 2014, Hulanda a manda contesta Yrausquin:

Nos no ta bay atende boso peticion pa fia mas placa, te ora cu boso tin un presupuesto pa aña 2014.

Hulanda a bisa cu nan no tin un bon bista riba e budget di 2014 y como tal mientras cu no tin un presupuesto traha pa aña 2014,

Hulanda lo no trata e peticion pa fia placa. Ademas, Hulanda a bisa cu nan ta cuida e paisnan pa un bon maneho financiero y den cuadro di esaki nan lo tene e peticion y lo no trata e peticion si no tin un presupuesto pa 2014.

Overhandigd door de MonFO gedurende OV #30, dd. 11 Juli 2014

STATEN VAN ARUBA
 Ingek. 11 JUL 2014
 Volgnr.: IS/819/13-14



Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

Aan de ministers van Algemene Zaken en Financiën van Aruba
 L.G. Smith Boulevard 76
 Oranjestad
 Aruba

DGek
 KR
 Den Haag
 Contactpersoon
 Drs. R.A. Bik
 T. 06-50738385
 Kenmerk
 2014-0000054873
 Uw kenmerk

Datum 28 januari 2014
 Betreft Reactie buitenlandse geldlening

Geachte minister,

Uw Gevolmachtigde Minister van Aruba heeft op 20 januari 2014 verzocht om goedkeuring voor het aangaan van een buitenlandse lening en daartoe een set stukken voor een nieuwe buitenlandse lening aangeboden aan de Rijksministerraad (RMR) ter behandeling in de vergadering van 7 februari 2014.

Ik ben blij om te constateren dat uw inzet is gericht op het adequater verstrekken van informatie aan de RMR, in lijn met de RMR-besluitvorming van vorig jaar en conform het Uitvoeringsprotocol. Tegelijkertijd moet worden geconstateerd dat de onderbouwing niet in voldoende perspectief kan worden geplaatst, omdat geen voldoende inzicht in het begrotingsbeleid voor 2014 en verder wordt gegeven. Dit als gevolg van het tot op heden ontbreken van een begroting 2014.

Er kan pas tot behandeling van het verzoek worden overgegaan nadat dat inzicht wel is verleend, bij voorkeur aan de hand van een vastgestelde begroting 2014, waarin tevens een onderbouwde meerjarenraming is opgenomen. Dat inzicht is nodig om te kunnen beoordelen of Koninkrijksbelangen in het geding zijn. De begroting 2014 is daarbij een belangrijk instrument, omdat daarmee inzicht wordt geboden in onder meer de balans (onder andere relevant voor oude tekorten), het begrotingsbeleid (koerst Aruba materieel en reëel op solide overheidsfinanciën en treasury (financieringsbehoeften).

Het is uiteraard aan Aruba zelf om keuzen te maken over additionele maatregelen voor de solide overheidsfinanciën van Aruba en deze te verantwoorden in de

Ik ben derhalve voornemens de RMR voor te stellen de behandeling van het verzoek voor de buitenlandse lening aan te houden tot de RMR van maart. Aan de hand van een bij voorkeur vastgestelde begroting 2014 kan mijns inziens behandeling van het verzoek om instemming voor een buitenlandse lening plaatsvinden.

Datum
 28 januari 2014
 Kenmerk
 2014-0000054873

Hoogachtend,

De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,


 dr. R.H.A. Plasterk

Pagina 1 van 2

Carta 31 di Januari 2014:


Juan David a cay na rudia pa Hulanda pa please, laga Aruba fia mas placa

El'a splica di e medidanan cu el'a tuma contra pueblo

Den e carta di dia 31 di Januari, Yrausquin ta contesta Hulanda y ta cay na rudia! E ta papia bunita ta kico ta su plan y ta papia di su protocol di e plafond di 1350 miyon na gasto y 1150 miyon na entrada, pues un gap di 230 miyon florin. Juan David ta splica cu e no por warda, pasobra mester fia placa pa paga debenan cu ta caduca. Na final e ta sclama na Hulanda pa please, trata su peticion den Consejo di Reino pa asina Aruba por haya aprobacion pa fia placa.

Overhandigd door de MonFO gedurende OV #30, dd. 11 Juli 2014

STATEN VAN ARUBA
 Ingek. 11 JUL 2014
 Volgnr.: IS/820/13-14



Regering van Aruba

Ministerie van Financiën en Overheidsorganisatie
 T. 06-50738385
 Kenmerk
 2014-0000054873

Aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
 dr. R.H.A. Plasterk
 Schiedaadekshaven 200
 Postbus 20011
 2600 EA Den Haag
 Nederland

Datum
 31 januari 2014

Betreft
 Reactie buitenlandse geldlening

Geachte minister,

Wij hebben uw brief in goede orde ontvangen en hebben kennis genomen van uw voornemen om de Rijksministerraad (RMR) voor te stellen de behandeling van het verzoek voor de buitenlandse lening aan te houden tot de RMR van maart.

Ik ben het met u eens dat voor het behandelen van dergelijke financiële vraagstukken in de RMR het beter is als de begroting voor het desbetreffende dienstjaar gereed zou zijn. Althoewel in eerdere jaren de begroting veelal gedurende het lopende jaar werd goedgekeurd, is de noodzaak nimmer ontstaan om een vergelijkbaar verzoek aan de RMR te doen aangezien de leningen die gefinancierd worden normaal gesproken later in het jaar vervallen (derde kwartaal).

De vertraging van de begroting voor het dienstjaar 2014 is een gevolg van de beleidsprioriteiten waaraan na de kabinetsformatie in de maanden oktober-november 2013 invulling werd gegeven. In het bijzonder werd het van groot belang geacht om meteen -nog voor de jaarwisseling- te starten met de hervorming van de sociale zekerheid, waaronder het waarborgen van de houdbaarheid van de Algemene Ouderdoms Voorziening (AOV). De AOV pensioengerechtigde leeftijd -en daarmee ook de pensioenrichtleeftijd- is in december jl. na overleg met sociale partners verhoogd van 60 naar 65 jaar en de premies en de premieinkomensgrens zijn aangepast om de duurzaamheid van zowel het AOV fonds als van andere pensioenen op langere termijn te garanderen. Gedurende 2014 zal verder invulling worden gegeven aan de hervorming van de sociale zekerheid en pensioenen.

Tenzij de duurzame overheidsfinanciën te waarborgen, meer duidelijkheid te creëren ten aanzien van het beleid van de regering en van elke ministerie, alsmede de gevolgen voor de begroting, is in november 2013 een "balanced budget akkoord" overeengekomen regelerende een uitgavenplafond voor de periode 2014-2017. Dit akkoord heb ik nu vertaald in concrete uitgavenkaders en taakstellende bezuinigingsoverdrachten per ministerie (+/- 2% BBP), teneinde een begroting te realiseren die voldoet aan het "balanced budget akkoord".

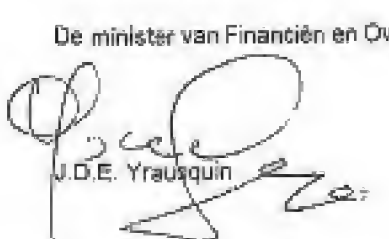
Afgezien van het voorgaande moet worden benadrukt dat het in casu gaat om een financiering van voornamelijk buitenlandse aflossings- en renteverplichtingen die in het eerste kwartaal van dit jaar vervallen, waarvoor machting is verkregen van de Staten en welke gebaseerd op onze eigen "rating" zullen worden aangegaan. Indien als Koninkrijksbelang zou kunnen worden aangemerkt de buitenlandse schuldpositie of de deviezenvoorraad van Aruba, dan kan reeds nu gebaseerd op de voor deze lening bekende feiten geconcludeerd worden dat Koninkrijksbelangen met deze buitenlandse lening niet in het geding zijn.

Bovendien zou gezien de omvang van de aflossings- en renteverplichtingen (AFL 175 miljoen, 3.6% BBP) slechts bij een aanzienlijk financieringsoverschot geen (buitenlandse) lening benodigd zijn (immers zelfs bij een financieringstekort van 0% dienen vervallende leningen gefinancierd te worden). Een uitstel van de behandeling van ons verzoek in de RMR tot maart, zou Land Aruba geen andere optie geven dan de vervallende (voornamelijk buitenlandse) betalingsverplichtingen op de binnenlandse markt te financieren, hetgeen de Centrale Bank van Aruba uit deviezenoverwegingen afraadt. Verder zou dit ook andere negatieve gevolgen en reputatieschade kunnen opleveren.

Geaarne verzoek ik u gezien het voorgenoemde dringend om af te zien van uw voornemen de RMR te verzoeken deze buitenlandse lening aan te houden en deze als een los onderdeel van de totale begroting voor het dienstjaar 2014 te behandelen.

Hoogachtend,

De minister van Financiën en Overheidsorganisatie


 J.D.E. Yrausquin

Ladronanan a horta den cas y bay cu auto

Diasabra pa 8:37, Central a dirigi polis pa un cas na Noord. Na e sitio e homber MB a declara cu ora el'a lanta mainta 5:20 el'a ripara cu e cashi den sala ta habri y cu desconocirnan a kibra drenta den su cas door di forza e porta patras. Nan a horta diferente articulo y tambe nan a horta Chevrolet blanco cu el'a huur. Polis a haya e Chevrolet Blanco na altura di Salina Cerca. Takelwagen a hiba e auto warda pa mas investigacion.

Muher a tira tas di otro den awa sin motibo

Riba diasabra 19.20 polis a bay Marriott caminda nan a papia cu un muher JG. JG a declara un muher desconoci cu cabey blond y cortico a benta su tas den e awa sin motibo. Polis a detene e muher encuestion pa destruccion y a hib'e warda pa mas investigacion

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Desiree Croes

6 hrs -

Colega Carisca Velasquez cu mi a pasa 50 ora sin come, hunto cu MinPres nos ta duro duro para. Clarisca cu mi ta hunto manera colega, amiga y Arubiano den e lucha pa pidi atencion pa e abuso cometi contra nos Pais.

Sandra y Diana ta ey-ey cu nos. Dolor di cabes, stoma ta kima, bariga ta grunja...cabez ta draai manera un tol.

Danki na tur persona cu a pasa muestra apoyo: mas cu mil persona a pasa brasa nos y bisa pa nos wanta duro! Nos tey, mensén.

(nos a baha hunto 12 kilo caba;-)



Awe mi casa, Benvinda de Sousa ta haci anja. Nos a prepara un fiesta chiquito pe, cu bolo y cuminda. Mirando e situacion cu nos Pais ta den dje, Benvinda a cancela tur cos y a habri su anja cu mi den un tent calor, sangura, fruminga. Awa so no tabatin pa treat. Danki amor, pa semper ta para bandi mi. Mi debe bo un treat grandi...mane mi por come bek, promisel

Carta di 5 Februari di Hulanda pa Aruba:

Hulanda ta pone condicion pa fia placa, pasobra no tin presupuesto 2014 cla!

Den e carta aki, Hulanda a contesta Yrausquin cu e ta dispuesto pa trata su peticion pa bay fia placa, pero debi cu no tin presupuesto 2014, lo mester ta dispuesto pa cumpli cu e siguiente condicionnan.

1. E presupuesto mester ta cla dia 1 di Mei 2014, 2. Mester tenè na cuenta cu recomendacionnan di IMF

3. Mester laga haci un control riba e budget 2014, door di un comision experto.

Esakinan ta condicionnan pa Hulanda aproba pa fia placa! O sea, Hulanda ta bisando: Bo no tin presupuesto cla di 2014? Wel nos ta willing pa aproba e prestamo, pero bo tin cu bay di acuerdo cu e tres puntonan aki.

Overhandigd door de MinFO gedurende OV #30, dd. 11 Juli 2014

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 11 JUL 2014
Volgnr. TS/82/13-14

> Retruusjes Postbus 20011 2500 EA Den Haag

Aari de minister van financiën van Aruba
L.G. Smith Boulevard 76
Oranjestad
Aruba

Dirección
Onderdeel
ik
Bevoegdheid
Postadres
Internetaadres

CPA-num
toestel nr.

2014-0000054573

Uitvermerk
2014-0000054573
AssisBij

Datum: 5 februari 2014
Buitenlandse geldlening: Buitenlandse geldlening.

Geachte heer Yrausquin,

Allereerst dank ik u voor uw schriftelijke antwoord van 31 januari 2014 op mijn schrijven van 28 januari jl. inzake de buitenlandse geldlening.

Ik ben verheugd dat u constateert dat voor het voorliggende financiële vraagstuk in de RMR een begroting voor het betreffende dienstjaar beter is. Ik blijf derhalve bij mijn standpunt dat het eerder verzochte inzicht in het begrotingsbeleid 2014 en volgende jaren nodig is om het voorstel van Aruba goed te kunnen beoordelen.

Op basis van de reeds verstrekte gegevens lijken er diverse onzekerheden en risico's te bestaan waarvoor het land Aruba eigenstandig een oplossing dient te vinden. Het gaat dan om onder meer de jaarrekeningen 2012 en 2013, de AZV, de meerjarige verwerking van de lasten inzake de ingebruikname van de investeringen gedaan via PPP, de groei in de ontwikkeling van de personeelslasten en de realiteit van de (beten)ramingen.

Het in gang zetten van additionele structurele maatregelen is noodzakelijk omdat het meerjarig financieel evenwicht sterk in onbalans lijkt en bij ongewijzigd beleid mogelijk onhoudbaar dreigt te worden. Het is dan ook nu zaak om te streven naar houdbare overheidsfinanciën.

Ik blijf derhalve voornemens de RMR voor te stellen de behandeling van het verzoek voor de buitenlandse lening aan te houden, als u niet tevens kunt instemmen met het volgende:

- Een uiterlijk 1 mei a.s. vastgestelde begroting 2014 met daarbij tevens een meerjarenraming (tot en met 2017) die ook in meerjarenperspectief structureel en materieel in evenwicht is.
- Daarin verwerkt additionele maatregelen om het genoemde begrotingsverwicht te herstellen met in ogenschouw de eerdere IMF advisering.
- Uw instemming om de begroting en het meerjarig beeld door een onafhankelijke derde te laten beoordelen.

2014-0000054573

Hoogachtend,
De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,
dr. R.H.A. Plasterk

Carta di 6 Februari 2014:

Yrausquin ta traicono autonomia, bisando "geen bezwaar" pa investigacion

Yrausquin a skirbi poesia bunita, poniendo Aruba na palo di horca

Ora cu Juan David a haya e 3 condicionnan for di Hulanda, el'a bira masha contento y a bira "verheugd".

Juan David a bolbe skirbi storia largo y bunita. Juan David ta conta kico tur el'a haci di su protocol di plafond di 1350 milyon florin. Na final, Juan David ta skirbi den su carta, "ik heb geen bezwaar" o sea, e no tin ningun obhecion pa un comision independiente bin controla nos presupuesto di 2014. Nos ta considera cu aki Juan David a bende nos autonomia! Aki el'a traicono tur lucha y tur logro, door di di habri porta pa Hulanda via un comision bin investiga. E carta aki di 6 di Febeuari, Juan David a bisa: " geen bezwaar"!! Dicon awe nan ta contra di e comision of CFT of miembronan di CFT? Den e carta aki Juan David NO a nenga di lo tuma recomendacionnan di IMF. Ningun caminda el'a nenga! Sinembargo e ta verheugd!!

Overhandigd door de MinFO gedurende OV #30, dd. 11 Juli 2014

Regering van Aruba

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 11 JUL 2014
Volgnr. TS/82/13-14

Aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
dr. R.H.A. Plasterk
Schedeldoekshaven 200
Postbus 20011
2500 EA Den Haag
Nederland

Rakennus
Correspondentie nr. 2014-0000054573

Datum
6 februari 2014

Betreft
Reactie buitenlandse geldlening

Geachte minister,

Wij zijn verheugd te constateren dat u bereid bent ons te ondersteunen in het proces de houdbaarheid van de Arubaanse overheidsfinanciën te geranderen.

Zoals ik U eerder heb bericht, wordt thans gewerkt aan de conceptbegroting 2014 welke aan de regels van het "balanced budget akkoord" zou moeten voldoen. Dit houdt in dat buiten de hervormingsmaatregelen welke zeer recent zijn doorgevoerd, concrete additionele bezuinigingsmaatregelen worden geïdentificeerd om nog dit jaar uit te voeren in lijn met het vastgestelde uitgavenplafond. Het uitgangspunt hierbij is steeds duurzaam gezonde overheidsfinanciën conform de afspraken die hierover zijn gemaakt met onze lokale en internationale partners, "rating agencies", de kiezer en de Staten van Aruba.

De bedoeling is verder om de begroting zo spoedig mogelijk vast te stellen. Derhalve kan ik u garanderen dat ik mij volledig zal inspannen om uiterlijk 1 mei aanstaande een vastgestelde begroting 2014 te hebben.

Volledigheidshalve wil ik u wijzen op het feit dat de vaststelling van de begroting ook afhankelijk is van andere zelfstandige organen (te weten de Raad van Advies en de Staten van Aruba).

Belangrijk hierbij te vermelden is dat er reeds zonder vastgestelde begroting, diverse stappen ondernomen worden om de kosten van het Land te verlagen, zo heb ik buiten de reeds genoemde hervormingsmaatregelen, vanaf 1 januari van dit jaar artikel 18 van de Comptabiliteitsverordening van toepassing verklaard, waardoor alle kosten mijn voorafgaande goedkeuring behoeven.

Naast de begroting van 2014 zal een meerjarenraming (tot en met 2017) worden geproduceerd. Zoals u weet, geldt een vaste nominale uitgavenkader van Afl. 1.350 miljoen voor de komende vier jaren. In deze meerjarenraming zullen additionele beleidsingrijpen (naast de bezuinigingsmaatregelen in 2014) worden aangegeven.

Wat betreft de beoordeling van de begroting en het meerjarige beeld door een onafhankelijke derde heb ik geen bezwaar. Wel wil ik u voorstellen om deze onafhankelijke derde in onderling overleg aan te wijzen.

Uiteraard zijn wij hiernaast bereid om op zeer korte termijn verder met u van gedachten te wisselen over de houdbaarheid van de Arubaanse overheidsfinanciën en de stappen die we ondernemen om dit te geranderen.

Met deze bereikende reactie op uw brief gaan wij ervan uit dat de betzelen uwerzijds zijn weggenomen.

Hoogachtend,
De minister van Financiën en Overheidsorganisatie
J.D.E. Yrausquin

Un seminario di balor unda bo lo inverti den bo mes!

Workshop “Relacion, Sex y Amor” organiza pa ELKA & Associates y Self Esteem School of Aruba

ELKA & Associates y Self Esteem School Aruba ta presenta un tremendo workshop cu e topico “Relacion, Sex y Amor”. E workshop aki lo tuma lugar riba Diahuebs 24, Diabierna 25 (6pm - 9 pm) y Diasabra 26 di Juli proximo (10 am - 6pm) na The Ballroom. Ta bay ta 3 dia di workshop duna pa dos conferencista, coach, lider certifica local y internacional y cu participacion di algun invitado special.

Abigael Arends, Directora di ELKA & Associates a duna di conoce cu esaki ta un seminario di balor caminda bo ta inverti bo mes den bo. E meta di ELKA ta pa drenta den comunidad y busca un manera di concientiza hende mirando e situacion financiero cu tin na Aruba. Ta pesey e prijs ta basta accesible. Kier duna e hendenan chens pa por engrandec nan mes y hisa nan nivel di conciencia. E workshop ta dirigi na tur hende. Hoben, personanan soltero, casa, divorcia, parehanan, personanan individual cu kier mehora nan mes y nan relacion. Pakico e tema relacion, sex y amor? Hopi hende ta conoce solamente sex y hopi no sakico ta amor. Tin biaha muchanan y hasta hende grandi ta pensa cu amor y sex ta mescos. Atraves di e workshop aki kier concientiza hende cu amor ta parti di tur cos, tanto di pareha como di bo mes. Tin personanan cu ta bay casa, tin otro nan cu a divorcia, tin personanan cu a keda pega den pasado, cu kier reforza nan relacion, cu kier atrae e pareha



perfecto, cu ta pasando den momentonan dificil, etc.

“Awendia hopi hende ta pasando den un proceso di divorcio na Aruba. Tin hopi factor ta relaciona cu esaki y durante e workshop lo repasa cada un di e factornan aki”, Arends a splica. Ta bay traha riba traumanan di pasado, por ehempel. Nos lema di e proyecto ta pa keda hopi confidencial. Dus, tur cos cu wordo treci dilanti ta keda eyden”, el’a remarca. Un di e invitadonan special ta Carla Acebey, kende ta un conferencista internacional di e Proyecto Internacional di Auto Estima. E lo bin Aruba un biaha mas pa apoya y duna su aporte durante e workshop aki. “Nos ta invita tur hende pa bin na e workshop aki y siña mas di bo mes. Esaki ta algo pa fortalece bo mes como persona pero tambe den pareha. Y si bo no ta den pareha, pa reforza bo proximo relacion y haci esaki uno duradero”, Abigael Arends a expresa. Comunidad henter ta invita pa participa di e workshop aki. Pa registracion y mas informacion yama awe mes na telefon 588-4600/737-4600 of manda email na info@elka-aruba.com.

Francis Jacobs di MEP:

Prome Ministro ta prefera un manifestacion di hamber envez di bringa pa nos autonomia?

“Aruba na e momento aki ta pasando den situacionnan critico y mi no ta referi na un Prome Ministro cu a dicidi di bay den un asina yama huelga di hamber. Aruba su situacion financiero na e momentonan aki ta bancarota y na unda - danki na e mal maneho di nos Prome Ministro y e gabinete di AVP - awe nos a perde nos autonomia mirando cu Hulanda a pone un Koninklijk Besluit ariba nos y di loke tanto nos y nos grandinan a bringa pa nos yiu y yiu di nos yunan. Esaki significa nos libertad y nos isla autonomo unda nos tin nos propio maneho ariba nos finanzas y cu ta danki na nos Prome Ministro awe no tey mas. Si awe nos Prome Ministro ta sigur di su mes y no tin nada di sconde y ta fuerte ariba su palabranan, elo alanta vuelo bay Hulanda y hiba un debate pa salba nos autonomia y no a opta pa bay un huelga di hamber.

Relacion den Reino stabil? Ainda nos por corda fresco den nos memoria con nos Prome Ministro y fraccion di AVP hunto cu medionan di comunicacion uni na gobierno tabata elogia y gaba cu awor cu AVP ta na mando, awor si e relacion den Reino ta stabil y mas mihor cu nunca. Pregunta ta, dicen awe Aruba ta den e situacion di crisis constitucional aki? AVP ta culpa Gobernador di Aruba mientras Gobernador no tin ningun culpa



pasobra Gobernador a haya instruccion di Reino Hulandes. Ta ken a pone e KB ariba Aruba, Gobernador di Aruba of Hulanda? Ken no a cumpli cu e condicionnan cu e mes a firma cu Hulanda, esey ta nos Prome Ministro toch? Wel, cu e manifestacion di Prome Ministro, ta dos cos so ta alumbrando na e momento aki y mi kier pa pueblo di Aruba reconoce esaki. 1. Nos Prome Ministro ta zwak para contra Hulanda, pasobra e sa cu aki un of dos luna CFT ta saca nan rapport y e sa cu nan fraccion ta morto y cu tur hende lo haya sa hopi asunto cu talvez nan no kier pa pueblo sa. 2. El’a cuminsa cu un campaña di “lagami gaña muri pa tur hende yora mi” pa mi entregay bay eleccion y mi purba di manipula un biaha mas pa gana eleccion.

Salba nos pais: Arubianonan, si nos

Prome Ministro no por enfrenta e situacion na e momento aki, mañan e no por tampoco ni cu e gana cu 21 asiento y esaki el’a demostra cu su huelga di hamber. Y esaki envez di bay bringa Hulanda y salba nos pais di loke el’a hinca nos aden. Conciudadano, abo por bay guera cu un lider cu envez di bataya, ta bay den huelga di hamber? Cu e manifestacion aki di Prome Ministro porfin awor e por comprende kico 5000 mucha ta sinti tur mainta ora nan lanta pa bay school sin tin pan ariba mesa, awor e por sinti 8000 cas sin coriente, awor e por sinti 5000 cas sin awa. Un conseho na nos Prome Ministro: Cuminsa tuma responsabilidad na serio y cuminsa lesa e buki di historia di un berdadero lider y e unico cu awe ta nos libertador cu nunca a doblega (Betico Croes dfm).

Carta di 11 di Februari 2014:

Hulanda ta confirma, cu hunto cu Gevolmachtigde Minister, a tuma decision den Consejo di Minister di Reino incluyendo 3 condicion pa entrega autonomia.

Minister di Aruba (AVP) a bay di acuerdo den Consejo di Minister di Reino pa entrega autonomia

Den e carta aki, 11 Februari 2014, Hulanda ta bisa Aruba cu durante di e reunion di Consejo di Reino dia 7 di Februari, hunto cu gevolmachtigde minister di Aruba, a tuma e decision pa e condicionnan imponi y pa asina por Aruba por fia placa. E condicionnan cu a keda poni pa Plasterk y cu a wordo ricibi cu 'verheuging' y alegria

door di Juan David a cristaliza su mes den un decreto di Consejo di Ministro di Reino y como tal a bira un condicion definitivo. Aki nos autonomia a wordo bendi pata pata. Y nos gevolmachtigde minister na Hulanda tambe a bay mee eens! A vota PRO e venta di autonomia aki.

Carta di 18 Februari di Yrausquin pa Hulanda:

Yrausquin ta ratifica e acuerdo cu Hulanda y ningun caminda ta protesta riba IMF

A bolbe ratifica cu a acepta investigacion riba budget 2014.

Den e carta di 18 di Februari 2014, Yrausquin a bolbe ratifica e decisionnan. Ningun caminda e ta NENGA cu palabra cla, esta: WIJS AF, e condicion di Hulanda pa implementa rapport di IMF.


Cada vez e ta bula pipa y ta conta storianan bunita di su trabao. Den e carta aki cu palabra cla: e ta acorda dos condicion, pero e condicion di IMF e ta lague den laira. Nunca el'a protesta e

decision di Consejo di Minister di Reino y nunca a pidi pa hale aden. Cu otro palabra, un vez mas dia 18 di Februari 2014, Juan David ta acepta di 'intencionalmente' ta bende nos autonomia pa Hulanda bin investiga.

Despues e no kier cumpli cu su palabracion y acuerdo cu Hulanda.

Overhandigd door de WvFO gedurende OV#30, dd. 11 Juli 2014

STATEN VAN ARUBA
 Ingek. 11 JUL 2014
 Volgnr: IS/824/13-14


 Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

> Retouradres

de minister-president van Aruba
 de minister van financiën van Aruba
 L.G. Smith Boulevard 76
 Oranjestad
 Aruba

OSBK
 SR
 Den Haag
 Contactpersoon:
 Drs. R.A.B.K.
 T. 06-59738385
 Kenmerk:
 2014-000079147
 Uw kenmerk:

Datum 11 februari 2014
 Betreft Toezeggingen Aruba RMR overheidsfinancien


Geachte heren Eman en Yrausquin,

In de RMR van 7 februari jk. is, in verband met de behandeling van de buitenlandse geldlening door Aruba, met instemming van de gevolmachtigde minister van Aruba het navolgende besloten over de overheidsfinancien van Aruba,

- Een uiterlijk 1 mei a.s. vastgestelde begroting 2014 met daarbij tevens een meerjarenraming (tot en met 2017) die ook in meerjarenperspectief structureel en materieel in evenwicht is.
- Daarin verwerkt additionele maatregelen om het genoemde begrotings-evenwicht te herstellen met in ogenschouw de eerdere IMF advisering.
- De begroting en het meerjarig beeld door een onafhankelijke derde te laten beoordelen.

Ten aanzien van het laatste onderdeel zal Nederland het initiatief nemen ter uitvoering van het RMR besluit. Ik stel voor dat over de nadere uitwerking van deze afspraken, wordt gesproken met mijn secretaris-generaal. Hij zal medio maart ook op Aruba zijn om daar het gesprek met u over te voeren.

Hoogachtend,
 De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,


 dr. R.H.A. Plasterk

Overhandigd door de WvFO gedurende OV#30, dd. 11 Juli 2014

STATEN VAN ARUBA
 Ingek. 11 JUL 2014
 Volgnr: IS/824/13-14


 Regering van Aruba

Aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
 dr. R.H.A. Plasterk
 Schiedaalschedijkhaven 200
 Postbus 20011
 2500 EA Den Haag, Nederland

Referentie:
 Correspondentie nr. 2014-000079147
 Datum:
 18 februari 2014

Vaak:
 Toezegging Aruba RMR overheidsfinancien

Geachte minister,

In uw brief d.d. 11 februari 2014 maakt u melding van drie punten waarover in de RMR van 7 februari 2014 is besloten. Diezelfde drie aandachtspunten heeft u ook in uw brief van 6 februari 2014 aangehaald.

In mijn antwoord van 6 februari 2014 ben ik ingegaan op deze aandachtspunten en heb ik aangegeven dat het uitgangspunt voor Aruba om duurzame gezonde overheidsfinancien te garanderen het "balanced budget akkoord" is zoals ondertekend door leden van het Kabinet-Mike Eman II en de voorzitter van de regeringsfractie.

Het "balanced budget akkoord" waarnaar in diverse brieven, memoranda en notities is verwezen en tevens in uw brief is kort gezegd het volgende in:

- het hanteren van een vaste nominale uitgavenkader van Afl. 1.350 miljoen tot en met 2017¹;
- een inkomstenkader van Afl. 1.150 miljoen welke de nominale groei van de economie volgt;
- verdere hervorming van de sociale zekerheid en pensioenen.

Om het hiervoor genoemde te realiseren zullen additionele beleidsingrijpen benodigd zijn welke zoals in de brief is bevestigd bij het vaststellen van de begroting en de meerjarenraming aangegeven zullen worden. Verder heb ik ingestemd met:

- het streven naar een per 1 mei 2014 vastgestelde begroting, inclusief een meerjarenraming (tot en met 2017)²;
- het in onderling overleg aanwijzen van een onafhankelijke derde die de begroting en het meerjarige beeld zal beoordelen.

Ten aanzien van het laatste onderdeel ben ik ermee akkoord om dit medio maart met uw secretaris-generaal te bespreken.

Hoogachtend,
 De minister van Financiën en Overheidsorganisatie


 Juan D.E. Yrausquin

¹ Exclutief netto kredietverlening (Afl. 37 miljoen 2013)

² Afzekerlijk van Raad van advies en Staten van Aruba

Carta di 15 di Mei pa Hulanda:

Yrausquin ta manda carta Hulanda pa splica cu mester 230 miyon, fia pa sigui aumenta e debe

Hopi palabra bunita, cu un solo meta: Aruba mester 230 miyon pa fia

Den e carta di 15 di Mei 2014, Juan David a splica Hulanda ariba tur e trabao cu el'a haci pa e budget di pais Aruba. Sinembargo ta hopi cla cu den e carta e ta splica cu

Gobierno mester crea mas debe na 230 miyon florin. Esaki por waak den e tabelnan. Hopi palabra bunita, pero finalmente ta splica cu mester sigui crece nos debe.

Casta di 28 di Mei 2014:

CARTA BOM! CARTA CU TA DESENMASCARA MIKE..

HULANDA TA BISA CU DESPUES CU STATEN TRATA E PRESUPUESTO, GOBERNADOR LO NO FIRMA E BUDGET SIN CUMPLI CU DECISION DI CONSEJO DI REINO

E carta aki ta pone Gobernador LIBER! Despues di tanto calumnia contra Gobernador di Aruba, den e carta aki, Hulanda a bisa bon cla, cu nan lo no firma e presupuesto sin cu Aruba cumpli cu e condicionnan. Pues, aki tin un declaracion preto riba blanco, cu e decision aki ta puramente di Hulanda y no tin nada di haber cu decision di Freddy Refunjol. Esaki ta pa contra aresta y cera boca di henter AVP.

Overhandigd door de MinFO gedurende OV #30, dd. 11 Juli 2014



Regering van Aruba

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
Postbus 20011
2500 EA Den Haag, Nederland

Aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
dr. R.H.A. Plasterk
Schedeldoekshaven 200
Postbus 20011
2500 EA Den Haag, Nederland

Referentie
MFO/M&RK 0001-14

Datum
15 mei 2014

Betreft
Duurzaam houdbare overheidsfinanciën

Geachte Minister,

Onder verwijzing naar onze briefwisseling en gesprekken van de afgelopen maanden, bericht ik u hierbij over de stappen die wij hebben genomen en nog zullen nemen om de houdbaarheid van de Arubaanse overheidsfinanciën te garanderen conform hetgeen in het "Balanced Budget Akkoord" is overeengekomen tussen alle ministers van het Kabinet Mike Eman II en de voorzitter van de regeringsfractie.

Begroting 2014

De begroting voor het jaar 2014 is op 29 april 2014 door de Ministerraad goedgekeurd en verstuurd naar de Gouverneur ter voorlegging aan de Raad van Advies om vervolgens ter goedkeuring aan de Staten van Aruba te worden aangeboden. Ik heb de laatste weken overleg gevoerd met beide organen over het belang om het goedkeuringsproces te versnellen en ik verwacht dat de begroting binnenkort zal worden vastgesteld.

Zoals ik u bij verschillende gelegenheden heb geïnformeerd, is de begroting voor het jaar 2014 op detailniveau doorgelicht om te verzekeren dat deze een hoog realiteitsgehalte heeft. Hoewel de focus vooral gericht was op de uitgaven en structurele hervormingen, werden de verwachte opbrengsten ook grondig beoordeeld. Bij de niet-belastingontvangsten was het doel de hoogte van de bestaande retributies, leges en boetes te evalueren en waar nodig aanpassingen hier toe door te voeren. Bij de raming van de belastingontvangsten is besloten om de conservatieve economische groeicijfers van de Centrale Bank van Aruba toe te passen. Tevens zijn reeds een aantal aanpassingen in belastingwetgeving en -infrastructuur doorgevoerd om de geprojecteerde conservatieve inkomstcijfers die in de begroting zijn opgenomen te overtreffen.

Als onderdeel van het proces om de hoogte van de uitgaven met Afl. 110 miljoen (2,3% van het BBP) te verminderen ter verwezenlijking van het beoogde uitgavenplafond van Afl. 1.350 miljoen (28,3% van het BBP), werd een grondige evaluatie gemaakt van de factoren die aan de uitgaven ten grondslag liggen. Terwijl dit het vereiste inzicht verschaft om de uitgaven naar beneden aan te passen, bleek uit dit proces ook dat de concept-begroting op bepaalde onderdelen onvolledig was, waardoor alsnog extra kosten moesten worden opgenomen om deze onvolledigheid te corrigeren.

Overhandigd door de MinFO gedurende OV #30, dd. 11 Juli 2014



Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 11 JUL 2014
Volgref: IS/826/13-14

Minister-president van Aruba
Minister van Financiën van Aruba
L.G. Smith Boulevard 76
Oranjestad

Ministerie van BZK
Directie Koninkrijksrelaties
Tulmarkt 147
Den Haag

Kenmerk
2014-000231275
Uw kenmerk

Bijlagen
1

Datum
28 mei 2014

Betreft
Reactie op uw brief d.d. 15 mei 2014 inzake Begroting 2014

Geachte heren Eman en Yrausquin,

In de afgelopen weken is er intensief contact geweest over de financiën van het land Aruba. In alle contacten was leidend voor mij de besluitvorming in de RMR van 7 februari jl. Dit betraf de volgende afspraken:

- Een uiterlijk 1 mei a.s. vastgestelde begroting 2014 met daarbij tevens een meerjarenraming (tot en met 2017) die ook in meerjarenperspectief structureel en materieel in evenwicht is.
- Daarin verwerkt additionele maatregelen om het genoemde begrotingsevenwicht te herstellen met in ogenschouw de eerdere IMF advisering.
- De begroting en het meerjarig beeld door een onafhankelijke derde te laten beoordelen.

Ik heb kennis genomen van uw brief van 15 mei jl. (bijlage 1), maar ik houd vast aan de besluitvorming van de Rijksministerraad.

Ik begrijp dat de begroting nog niet voor vaststelling aan de Gouverneur is aangeboden. Op het moment dat daar sprake van is, acht ik het noodzakelijk dat de begroting na de behandeling door de Staten, pas bekrachtigd wordt door de Gouverneur als voldaan is aan de drie eendergenemde voorwaarden. Alleen dan kan de Gouverneur en de Rijksministerraad zich er van vergewissen dat Aruba haar verantwoordelijkheid neemt voor een gezonde meerjarige financiële positie van het land Aruba. Dan gaat het over het tekort, als ook de schuldenpositie.

Ik acht het noodzakelijk dat u met spoed de gemaakte afspraken nakomt en verneem gaarne van u daarop uw reactie, zodat dit in de Rijksministerraad van 6 juni aan de orde gesteld kan worden.

Hoogachtend,
De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,

Ronald Plasterk
dr. R.H.A. Plasterk

Datum
28 mei 2014
Kenmerk
2014-000231275

Schriftelijke vragen van de leden Pechtold (D66), Hachchi (D66), Van Haersma Buma (CDA) en Van Toorenburg (CDA) aan de minister president en de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties over het bericht dat de Arubaanse premier Mike Eman in hongerstaking gaat.

Vraag 1: Klopt het bericht 'Premier Aruba in hongerstaking'? Is het juist dat de premier van Aruba in hongerstaking gaat uit protest tegen besluiten van de Rijksministerraad, die genomen zijn onder druk van de Nederlandse ministers daarin? Wat is uw reactie hierop?

Vraag 2: Indien het bericht over de hongerstaking juist is, acht u het voor het internationaal aanzien van Nederland en het Koninkrijk als rechtstaat niet schadelijk dat een minister president van een land van het Koninkrijk geen andere mogelijkheid ziet dan een hongerstaking om te protesteren tegen onrechtmatige beslissingen van de Rijksministerraad? Hoe heeft het zo ver kunnen komen? Kunt u een feiten- relaas geven van wie (zowel ambtenaren als bewindspersonen), wat, waar, wanneer heeft ondernomen? Wat heeft Nederland gedaan om deze situatie te voorkomen en welke stappen worden nu ondernomen?

Vraag 3: Klopt het dat de aanleiding voor de hongerstaking van de premier van Aruba het besluit van de Rijksministerraad om de Gouverneur van Aruba te instrueren de eilandbegroting 2014 nog niet te tekenen betreft? Kunt u dit toelichten?

Vraag 4: Handelt de Rijksministerraad met dit besluit niet tegen het budgetrecht van het Arubaanse parlement in? Behoort de vaststelling van

de begroting van een land tot de aangelegenheden van het Koninkrijk bedoeld in artikel 6, eerste lid, Statuut of tot de eigen aangelegenheden bedoeld in artikel 41, eerste lid? Op grond van welke bepalingen in het Statuut en de daarop berustende uitvoerings- regelingen is de Rijksministerraad gemengd in het proces van besluitvorming over de begroting van een land anders dan op grond de Rijkswet financieel toezicht welke wet niet op Aruba van toepassing is

aangezien dit land niet heeft geprofiteerd van schuldsanering zoals Curaçao en St Maarten?

Vraag 5: Bent u het met ons eens dat iedere twijfel of misverstand over de rechtmatigheid van de beslissingen van de Rijksministerraad voorkomen dan wel weggenomen dient te worden? Zo ja, kunt u aangeven wat u hier concrete mee gedaan heeft of gaat doen? Wat zijn de consequenties als Nederland door een vormfout niet conform het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden heeft gehandeld?

Vraag 6: Wat is uw reactie op de uitspraak van de premier van Aruba dat het besluit van de Rijksministerraad onrechtmatig is en dat de Raad van State had moeten worden geraadpleegd? Heeft de gouverneur van Aruba de weigering om de landsverordening houdende vaststelling van

de eilandbegroting 2014 aan de Rijksministerraad voorgesteld overeenkomstig artikel 21 Reglement voor de

Gouverneur van Aruba en is de Raad van State van het Koninkrijk gehoord over het koninklijk besluit daarover? Zo nee, waarom niet?

Vraag 7: Is het koninklijk besluit conform artikel 21 van het Reglement van de Gouverneur van Aruba in het officiële publicatieblad bekend gemaakt? Kunt u het koninklijk besluit per ommegaande naar de Tweede Kamer sturen?

Vraag 8: Indien nog geen beslissing is genomen als bedoeld in artikel 21, welke beslissingen van de Rijksministerraad vormen dan de aanleiding voor de hongerstaking van de premier van Aruba? Bent u bereid deze beslissingen ter kennis van de Tweede Kamer te brengen?

Vraag 9: Klopt het dat Nederland de afspraak om tot een onafhankelijke commissie, niet zijnde het College financieel toezicht (Cft), te komen eenzijdig heeft veranderd en daarmee de afspraak geschonden heeft? Kunt u dit toelichten?

Vraag 10: Zo verschil van inzicht over de rechtmatigheid van besluiten van de Rijksministerraad aanleiding vormt voor de hongerstaking van de premier van Aruba bent u dan bereid om zo snel mogelijk duidelijkheid te verkrijgen over de rechtmatigheid van



deze besluiten, indien duidelijkheid daar over reden

kan zijn voor de premier om zijn hongerstaking te beëindigen? Aangenomen dat de Rijksministerraad slechts rechtmatig beslist, kan daartegen geen bezwaar bestaan terwijl het onaanvaardbaar zou zijn dat de hongerstaking voortduurt indien geconcludeerd moet worden dat de

beslissingen van de

Rijksministerraad onrechtmatig zijn zoals de premier van Aruba stelt.

Vraag 11: Kunt u vóór 12 uur dinsdag 15 juli a.s. de antwoorden naar de Tweede Kamer

sturen?

Noticia di polis....

Chofer burachi a baha caminda subi un mata y kentel bay keda di banda memey caminda na Bubali

Diasabra anochi a drena informe di un accidente na Bubali unda cu un auto lo a bolter, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu e motor ta cendi y e chofer ainda ta den auto, e oficial a solicita presencia di e equipo di rescate di bombero y e mes a purba cu yudansa di otronan na e sitio a logra drenta den e vehiculo y a logra atende cu e chofer y a paga e motor. E chofer a logra sali for di e vehiculo. Despues di un control door di e personal di ambulans polis a detene e chofer pa a core auto bao influencia di alcohol y a ocasiona un accidente. Pa locual ta e accidente mes e chofer tabata coriendo cu un poco velocidad halto den un bocht a baha caminda subi riba un mata y bay kentel keda memey caminda di banda.



Refuerzo policial a ser pidi banda di Loacl Store ora cu a detene 2 hoben burachi y mirones a lanta contra



Diabierna madruga un patruya atento a nota con tabata tin un hoben pata pata burachi ta cana zig zag y te hasta dal abao riba caminda, nan a mira un otro hoben mas cu tambe ta cana zig zag y cu a bay yuda esun cu a cay pero a start un pleitamento entre nan 2. Polis a detene nan 2 pa

buracheria den publico, na e momentonan ey algun persona a lanta contra polis y mester a pidi refuerzo. Na yegada di refuerzo polis a core tur hende for di e sitio pero un di e detenidonan a saca den e patruya y a pidi e auto transporte di detenidonan pa bin busca nan.

Rescate riba lama di 4 marinero Venezolano cu nan motor a dañá y e boto "Reyna" a kraak den 2 y a zink

Diabierna madruga pa mainta Guarda Costa di Aruba tabata den un operativo di rescate unda a bay duna asistencia na 3 marinero y un capitan di e boto Reyna di 11 meter largo cu 2 motor Volvo 230 y cu a sali di Chichiriviche Venezuela pa bay busca algun turista na e islanan Aves pariba di Bonaire pero di dia nan a sali na camina nan a haya nan mes cu problema riba lama, Nan a purba manda señalnan pa avionnan y barconan pero nada. Ultimo akinan un barco grandi a topa nan y a rescata nan y ora a bay lanta e boto esaki a kibra den 2 y a zink den lama. Guarda Costa di Aruba a bay yudanan trecenan na tera



nan apenas tabata tin awa y nan a tuma esaki poco a poco pa asina wantanan na bida. E marineronan ta varia entre 30 pa 40 aña y ta di Puerto La

Cruz tur ta sano y salvo y a ser hiba na Rode Kruis pa aloha y atende mientras e consul di Venezuela lo drecha nan viahe bek pa nan pais.

Polis a logra intercepta e pick-up cu a ocasiona accidente na e cruzada di Mondri Fierno y a core bay



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente hit and run na e cruzada di Mondri Fierno, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e pick-up a bira dilanti di e otro auto sin a dune preferencia. Despues di e impacto e pick-up a bandona e sitio di accidente den su huida ela dal un borch di trafico. Pero afortunadamente un testigo a wak e number di e pick-up y den algun minuut polis a yega na e adres di unda e pick-up ta registra y ta haye ey nan.

Cumpleaños Cailey Latham

Dia 6 July, a celebra e 5 anja di nos prinsesa Cailey Latham, e la tuma lugar na Neptaly Park, e lugar a wordo tranforma na "Frozen" ! Mami Xiomara, su tata Charles a logra pa tur cos bai bon, tur hende a goza di e tremendo weganan, sigur den e parti di snacks, Locual a resalta, cu tabata tin un Kerstboom di berdad cu a hasi un efecto bunita den e decoracion, un danki special na tur esnan cu a juda y pa nos hasi e dia di Cailey hopi special.



Solo Deporte.....

Un Ceremonia yena cu emocion

Bunita apertura di Champ of the Champs HEINEKEN

Siman pasa tabata tin un bunita ceremonia di apertura di Champ of the Champs HEINEKEN 2014 dedica na memoria di Antonio Moreno (qepd) y baluarte den deporte Benjamin Rogelio "Roy" Angela. Hunto cu e 8 paisnan internacional presente y equiponan lokal MC Sandra Croes a inicia e anochi jamando tur presente un bon bini. Despues di un bunita speech di Sr Tirso Tromp representante di Heineken, presidente di Aruba Softball Bond Sr Endy Croes a dirigi su mes na un manera unico na publico presente. Repasando historia di Sr Antonio Moreno (qepd) relaciona na su 7 aña consecutivo compitiendo den Champ of the Champs te cu aña 2013 dado momento esaki a yena familiaresnan presente cu hopi emocion unda publico a convivi cu nan e momentonan aki. Su querido esposa, juinan y ruman y familiares tabata presente pa e ocasion tan special aki. Despues cu Vice Presidente di CONPASA Sr Roberto Castro a entrega un bunita plakaat como recuerdo y a bay over hunto cu ruman di Antonio esta Nelson Moreno y familiares pa desvela e number #23 cu semper Antonio Moreno a usa cual number a wordo retira y lo keda semper

den memoria di tur su amistadesnan. A continua pa reconose Roy Angela kende porcierto tabata tin un carera impresionante den baseball, Futbol, Softball y Billiard. Ruman di Roy esta Sra. Maca Flanegin a hiba algun palabra pero tambe tabata sumamente emocionada cu e gesto cu su ruman di mas chiquito Roy Angela a ricibi reconocemento di un torneo internacional asina grandi dedica na su persona. Directeur di Banco di Caribe Sr. Willem "Boy" Lacle a entrega Roy Angela e plakaat di reconocemento. Finalmente a bay over na lansa e promer bala unda Nelson Moreno a gungi como pitcher y Sr Roy Angela como batiador. MC Sandra Croes a felicita esnan cu a wordo reconoci y a gradisi tur presente y mesora a prepara pa e siguiente partido entre Costa Rica y Royal Power unda Royal power a sali victorioso den e partido aki. Un parke di Sv Dragon Hitters (x-Duracell) na Barcadera carga hopi fanatic a sigui goza di tremendo weganen y riba tononan di banda Simplemente Pa Bo. Aruba Softball Bond, SV Royal Power y Comision Organisador cu un gratitud special nah enter e pueblo deportivo cu a acudi den masaq henter siman.



Solo Deporte.....

Riba tremendo animacion di D'Licuos y Rocco Flava

Premionan di Champs of the Champs a wordo entrega Kelvin Silvania Champion Batter y Champion Homerun

Diadomingo atardi despues cu wega final a termina mesora a inicia un ambiente unico cu un veld di SV Dragon Hitters (x-Duracell) lata lata di fanaticada hunto cu D'Licuos y tambe Rocco Flava Comision Organisador a bay over na entrega premionan. Major Sponser HEINEKEN y Banco di Caribe cu a percura pa e premionan tabata esnan cu a carga Champ of the Champs 2014. Champion Batter cu 8 hit den 10 turno pa un averahe di 800 Kelvin Silvania di Royal Power. Kelvin Silvania tabata empata cu diferente atleta cu 1 homerun den e promer round pero pa mihor averahe Kelvin ta bay tambe cu premio di Champion Homerun.

Champion Pitcher a resulta Arjen Mathilda di Redskins Pizza Hut cu 3 gana y 0 derota. MVP di e torneo a wordo saca di e wega final y e pitcher Argentiner Sebastian Gervasutti a bay cu e MVP award. Policia de Panama kende cu e aña aki a bin hopi bon prepara a bay cu e titulo di sub campeon. Campeon indiscutibel kendenan a termina invicto den 7 partido e fuerte equipo di Aruba Royal Power. Danki na major sponsor HEINEKEN y tambe Banco di Caribe kendenan ta kere den e torneo aki y tur esnan cu di un of otro manera a duna un man pa logra organisa un torneo di taya manera Champ of the Champs 2014.



**TA BENDE
TA CUMPRA
TA HUUR
TA BUSCA**

Solodipueblo@gmail.com

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.
748-8280

TA BUSCA

Un Toyota Hi
Ace Cargo
van, Diesel of
Gasolin den
bon condicion
preferibel di anja
2002 bay ariba.
7390101

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo
tin espacio radial
obtenibel pa programa
radial. Programa talkshow,
informativo, religioso,
musical. Yama 5859500 pa
mas info.

**Mito
Upholstery**

ta fura tur tipo
di stoel di cas,
oficina, bar, rest,
tambe auto, pick
up, etc trabao
garantiza
tel : 5852843
cel: 6608780

**TA BENDE AUTO BARATA Y
DEN BON CONDICION**

**750 florin/ 1000 florin, 1500
florin..**

569-4343

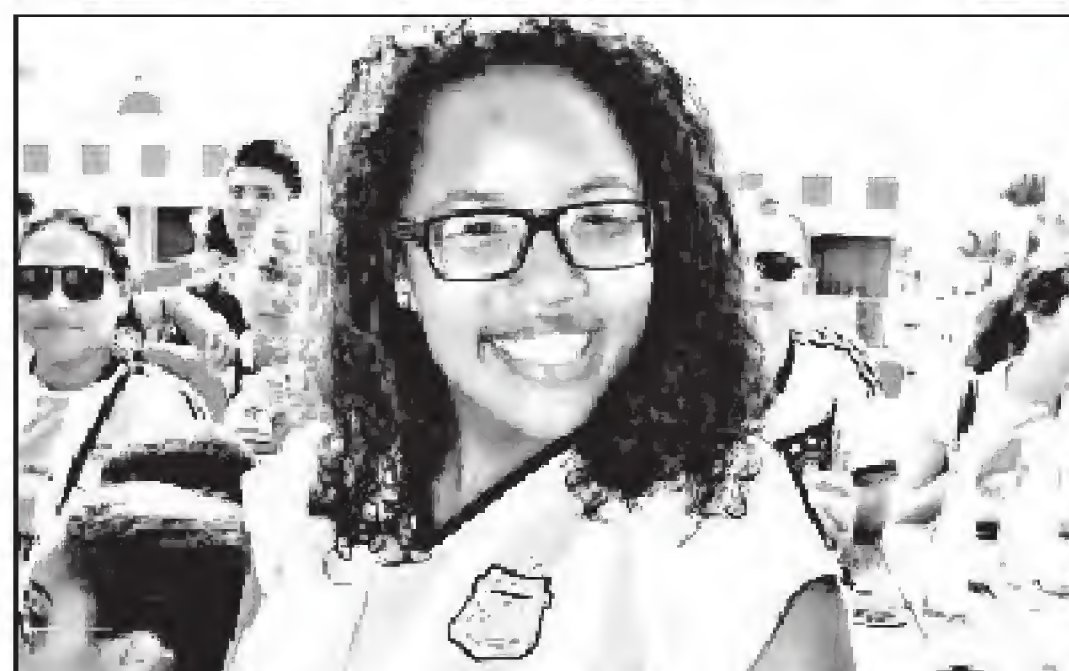
TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualquier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

**Mundial @ Tropical Cafe y
The Paddock**



Solo Deporte..... Solo

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Royal Power ta blanke Universal Trophy 4-0

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Andresito Krozendijk y Bertrando "Bal" Delaney a continua diahuebs ultimo riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Den e promer partido di anochi e equipo di royal Power a sa di blanke Universal Trophy 4-0 pa bay cu un victoria importante pa cu e standing den fastpitch. Jimmy Tromp a bay henter e ruta lansando un "one hitter" poniendo e di dos victoria riba su nomber. Albertico Tico Loopstok tambe a bay complete pero mester conforma su mes cu e derota. Royal Power 4 careda, 10

hit, 1 error. Universal Trophy 0 careda, 1 hit, 0 error. Pa Royal Power a destaca na bate Edmar "Echi" Boekhoudt, Kelvin Silvanía y Edward "Gordo" Cannister tur di 3-2, Edrick Dijkhoff 2-1. Pa Universal Trophy e unico hit a wordo conecta pa Kendrick Croes kende a bay di 2-1. Campeonato ta continua diamars, diaranson, diahuebs y diabierna awor tur dia cu dos wega na Pos Chiquito. Diamars 15 di Juli pa 7pm RC Cola Indians vs Hurricanes y pa 9pm Macuarima Indians vs Universal Trophy. Fanaticada yega tereno bin apoya Bo equipo preferi.



Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Den AA Mariners ta manda mensahe kla pa Pizza Hut Monsters



Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Andresito Krozendijk y Bertrando "Bal" Delaney a continua diahuebs ultimo riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Den e di dos wega di anochi den Segundo buelta di categoria AA Mariners a bin por la goma pa manda un mensahe kla pa Redskins Monsters kendenan a derota Mariners den e promer buelta. Veterano Antonio Warner a subi monticulo y a laga sa cu den promer buelta e tabata ausente pero awe ta otro gay lo bay canta. Dicho hecho Tony Warner a para pa su palabranan y a lanza un "one hitter" contra Pizza Hut Monsters y asina seya un victoria mas riba su nomber. Arlen Mathilda

ta bay completo pero mester conforma su mes cu e derota. Mariners 6 careda, 5 hit, 0 error. Pizza Hut Monsters 1 careda, 1 hit, 1 error. Mihor bateadornan pa Mariners ta Julio Hernandez, Jair Thompson y Gerwin Thiel tur di 2-1. Pa Pizza Hut Monsters e unico hit a wordo conecta pa e hoben di apenas 17 aña Angel Brete kende a bay di 2-1. Campeinato di fastpitch lo continua Diamars, Diaranson, Diahuebs y Diabierna awor cu tur anochi 2 wega na veldnan nobo na Pos Chiquito. Diamars pa 7pm RC Cola Indians vs Hurricanes y pa 9pm Macuarima Indians vs Universal Trophy. Fanaticada bin apoya bo equipo preferi!!!!

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIALUNA 14 DI JULI 2014

COMPILA:
DIADOMINGO 13 DI JULI
2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE NUBLA TE
LEVEMENTE NUBLA.

TEMPERATURA MAXIMO
33 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.
SOLO TA SALI 06:22 AM Y
TA BAH 07:10 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI
DIRECCION OOST CU
AVERAGE DI 22 NUDO Y CU
BIENTO MAXIMO
DI 35 NUDO.
SITUACION GENERAL:
BIENTO FUERTE TA
PERSISTI E SIGUIENTE

DIANAN DEBI NA UN AREA
DI PRESION
HALTO RIBA MAR
ATLANTICO.

DE BES EN CUANDO NOS
SHELO LO TA DECORA CU
NUBIANAN DEN NIVELNAN
HALTO.

STOF DI SAHARA CU TA
BIN FE DIRECCION OOST
POR REDUCI VISIBILIDAD
UN TIKI.

DEN ORANAN DI MARDUGA
PA MAINTA TEMPRAN UN
YOBIDA LEVE Y BREVE
POR CAI PERO
E CANTIDAD DI AWACERO
NO TA SIGNIFICANTE.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN TA BINIENDO FOR
DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 7 TE 11 PIA.
TENE CAUTELA RIBA LAMA
DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECO DI TEMPO PA E
CUMIENSO DI E SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA TE
LEVEMENT ENUBLA.
BIENTO TA KEDA FUERTE.
STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILIDAD UN
TIKI.

TEMPERATURA LO
FLUCTUA NET RIBA
NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :
AIRPORT MAX 32 / MIN
27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 /
MIN 27 / 0.00
E PROXIMO BULLETIN LO
WORDO PUBLICA DIALUNA
14 DI JULI 2014 17:00 (21:00
UTC)

Solo Deporte.....

Deporte di Softball fastpitch ta sigui cosecha exito

Atleta Eldrick Dijkhoff a sali pa Brod, Tsjechie pa forma parti di Nederlandse Selectie Heren Softball team

Aruba Softball Bond trahando duro pa desaroya y engrandese e deporte di softball ta sigui cosecha exito tras di exito. Na Maart 2013 atleta Eldrick Dijkhoff a competi riba e nivel mas halto na mundo esta den un Mundial di Softball unda e 16 mihor paisnan cu a clasifica a forma parti di e competencia aki. Hulanda (KNBSB) despues di a mira Eldrick Dijkhoff su performance durante Champ of the Champs a aserka Aruba Softball Bond cu interes den Eldrick pa asina Eldrick por forma parti di seleccion nacional Hulandes como shortstop regular pa dicho Mundial. Aruba Softball Bond mesora a coopera cu tur e documentonan pa e transferencia internacional tuma lugar pa Eldrick por melita den seleccion Hulandes. Aruba Softball Bond a bolbe wordo aserka den luna di Mei ultimo cu mesun interes pa Eldrick forma parti di seleccion Hulandes un biaha mas pa por hunga e competencia di Eurpoees Kampioenschap cual lo tuma lugar di 14-20 di Juli 2014 na Brod , Tsjechie. Despues di Champ of the Champs Eldrick Dijkhoff a sali diabierna ultimo pa Hulanda unda mesora el a continua pa Tsjechie pa asina

incorpora su mes den Seleccion Hulandes pa e competencia Europees Kampioenschap. Mester bisa cu nos atletanan ta keda destaca den deporte di softball. Aunke Minsiter Schwengle NO ta brinda ayudo den ramo masculino internacional mester accentua cu den luna di Mei e hoben Arubiano Jean Franco Wouters di apenas 21 aña a conquista e titulo di "Best Infielder" den 12 pais na Cali Colombia durante clasificatorio Centro Americano y Del Cariba cual titulo ta uno hopi grandi y pa promer biaha den historia un Arubiano a conquista dicho titulo. Eldrick Dijkhoff despues di a bay Mundial di softball na 2013 awor a bolbe wordo selecta pa forma parti di seleccion Hulandes cual ta algo sumamente grandi y historico. Aruba Softball Bond ta orguyoso di su atletanan cu ta destaca riba plataforma local y internacional y ta brinda nan tur sosten. ASB ta orguyoso di bosonan y ta desea Eldrick Dijkhoff tur clase di exito na Brod, Tsjechie. Por nota e Arubianismo y sentimento profundo den curason di nos atletanan hoben momento nan ta representa nan Pais. Spread out your wings and Fly!!!! Softball den pleno desaroyo.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

E-mail:

solodipueblo@gmail.com

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot zeventienhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 139 van vijftientwintig september negentienhonderd vierenzeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 75-B;

Inzetprijs: Afl. 90.000,00.

2. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zeventientwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftien negentig vierkante meter (695 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 81;

Inzetprijs: Afl. 85.000,00.

3. het recht van erfpacht tot zeventientwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
 - a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 34; en
 - b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 36,
 hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 220.000,00.

4. een perceel eigendomsgrond, groot vijfhonderd zeventig vierkante meter (570 m²), gelegen aan de Newtonstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 38, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Newtonstraat 1;

Inzetprijs: Afl. 150.000,00.

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

5. het recht van erfpacht tot vijftientwintig juni tweeduizend drieëntwintig op een perceel domeingrond, groot tweehonderd vierkante meter (200 m²), gelegen te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie B nummer 233, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Maria Christinastraat 17;

Inzetprijs: Afl. 160.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 29 juli 2014 tot 16.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 13 augustus 2014 om 9:00 uur in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Den oranan di madrugada mucha menor di edad a ser encontra completamente intoxica y fuera di tino



Diadomingo madrugada a drenta informe di cu den e parkinglot patras di R.B.C. tin un persona cu no ta reacciona y cu nan no sa si aki ta trata di intoxication alcoholico of si tin droga envolvi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un menor di edad cu no tabata reacciona y tabata completamente off. Algun amigo y bisiña tabata atende cun'e pero e no tabata reacciona y tabata musta completamente intoxica. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte cu urgencia pa hospital.

Segun chofer un desperfecto na e auto a pone perde control y accidenta na Piedra Plat



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente panort di Weng Kee na Piedra Plat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chofer di e Yaris a declara cu e tabata bini di nort y un desperfecto na e auto a pone perde control y a bay dal e pick-up y e Toyota Corolla. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachts artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 139 van vijftiengint september negentienhonderd vierenzeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 75-B**;

Inzetprijs: Afl. 90.000,00.

2. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftien negentig vierkante meter (695 m²), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 81**;

Inzetprijs: Afl. 85.000,00.

3. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
 - a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 34**; en
 - b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 36**;

hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: **Las Vegas Bar**);

Inzetprijs: Afl. 220.000,00.

4. een perceel eigendomsgrond, groot vijfhonderd zeventig vierkante meter (570 m²), gelegen aan de Newtonstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 38, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Newtonstraat 1**;

Inzetprijs: Afl. 150.000,00.

Krachts een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.

5. het recht van erfpacht tot vijftiengint juni tweeduizend drieëntwintig op een perceel domeingrond, groot tweehonderd vierkante meter (200 m²), gelegen te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie B nummer 233, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Maria Christinastraat 17**;

Inzetprijs: Afl. 160.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 29 juli 2014 tot 16.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **13 augustus 2014 om 9:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Den oranan di madrugada mucha menor di edad a ser encontra completamente intoxica y fuera di tino



Diadomingo madrugada a drenta informe di cu den e parkinglot patras di R.B.C. tin un persona cu no ta reacciona y cu nan no sa si aki ta trata di intoxication alcoholico of si tin droga envolvi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un menor di edad cu no tabata reacciona y tabata completamente off. Algun amigo y bisiña tabata atende cun'e pero e no tabata reacciona y tabata musta completamente intoxica. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte cu urgencia pa hospital.

Segun chofer un desperfecto na e auto a pone perde control y accidenta na Piedra Plat



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente panort di Weng Kee na Piedra Plat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chofer di e Yaris a declara cu e tabata bini di nort y un desperfecto na e auto a pone perde control y a bay dal e pick-up y e Toyota Corolla. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Resultado di number:

12 j	13 j
 <small>Daily draw at 2:30PM & 9:00PM. See at 2:00PM</small> 1 1 5 4 7 2 7 1 0 8 3 3 2 5 3	<small>Daily draw at 2:30PM & 9:00PM. See at 2:00PM</small> 1 4 1 8 1 2 7 7 4 7 3 2 8 8 8 More >
 <small>Daily draw at 2:30PM & 9:00PM. See at 2:00PM</small> 2 7 1 8	<small>Daily draw at 2:30PM & 9:00PM. See at 2:00PM</small> 4 3 4 8
 <small>Daily draw at 2:30PM & 9:00PM. See at 2:00PM</small> 2 1 1 1 Sign: Bachel	<small>Daily draw at 2:30PM & 9:00PM. See at 2:00PM</small> 6 4 0 1 Sign: Sandra

Diadomingo anochi 13 juli

Lotto di dia
06-12-19-23-25

super4 12j
5209

diario 12j
6783
2696
9332

corsou 12J
1635
6638
5740

Sto Dgo
7743
1563
2249

Corsou
3738
1886
2450

Diario
6325
9320
9347

Super 4
7521

4 skina DIA
6597
4 Skina Cur
3820

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

mundial



TA BENDE

BMW 2001, X5

NA PRIJS DI GANGA

MESTER MESTER BAY!

DEN TOP CONDITION. YAMA

5694343

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Solo Mundial.....

Gol di Mario Gotze den extra tempo

Alemania ta titula campeon mundial 2014 derotando Argentina 1-0

Diadomingo atardi a tuma lugar e gran final di Copa Mundial Brazil 2014, unda cu pa di tres biaha consecutivo Alemania ta topa Argentina den e gran final.

Esaki a sosode na aña 1986, 1990 y awor na aña 2014.

Alemania a yega na e wega final derotando e pais di cas, Brazil cu score di 7-1 mientras cu Argentina a yega final ganando Hulanda cu tironan for di distancia di punto penal.

Un wega cu a cuminsa unda cu por a tuma nota, cu Alemania a hunga mes un estilo di wega cu e la hunga contra Brazil.

Tocando bala, teniendo e bala abao mientras cu Argentina a hunga e wega di laga Alemania ataka y sali ariba contra atake.

E prome chance a yega na fabor di Argentina ora cu un pifia grandi den defensa por poco a causa e gol, pero Gonzalo Higuain no a sa di probecha e oportunidad aki.

Alemania tambe sigur den prome mitar, chance a yega, bala a dal na tubo sali afor.

Prome mitar a bay aden cu score empata 0-0.

Den di dos mitar, Lionel Messi a haya e chance di oro, pero tampoco no ta probecha.

Asina e di tres mundial consecutivo ta yega tempo extra.

Den prome mitar di tempo extra, ningun di dos ekipo a probecha e oportunidad presenta.

Den di dos mitar di tempo extra cos a bolter na di 113 minuut ora cu Mario Gotze ta ricibi un pase perfecto y cu un tiro perfecto ta venze e keeper di Argentina, Sergio Romero cu un tremendo gol.

Asina tambe e wega a termina cu score di 1-0 cual tabata e score final na mundial di Italia 1990 unda cu Alemania a titula campeon.

Esaki tambe ta bira prome biaha den historia cu un ekipo Europeo ta titula campeon ariba suelo di continente Americano.

Un palabra di Pabien ta bay na tur fanatico di Alemania aki na Aruba.

Alemania cuatro biaha campeon mundial ta join Italia tambe cu mes un cantidad.

Manuel Neuer keeper di Alemania ta gana titulo di Golden Gloves y Lionel Messi ta gana Golden Ball.



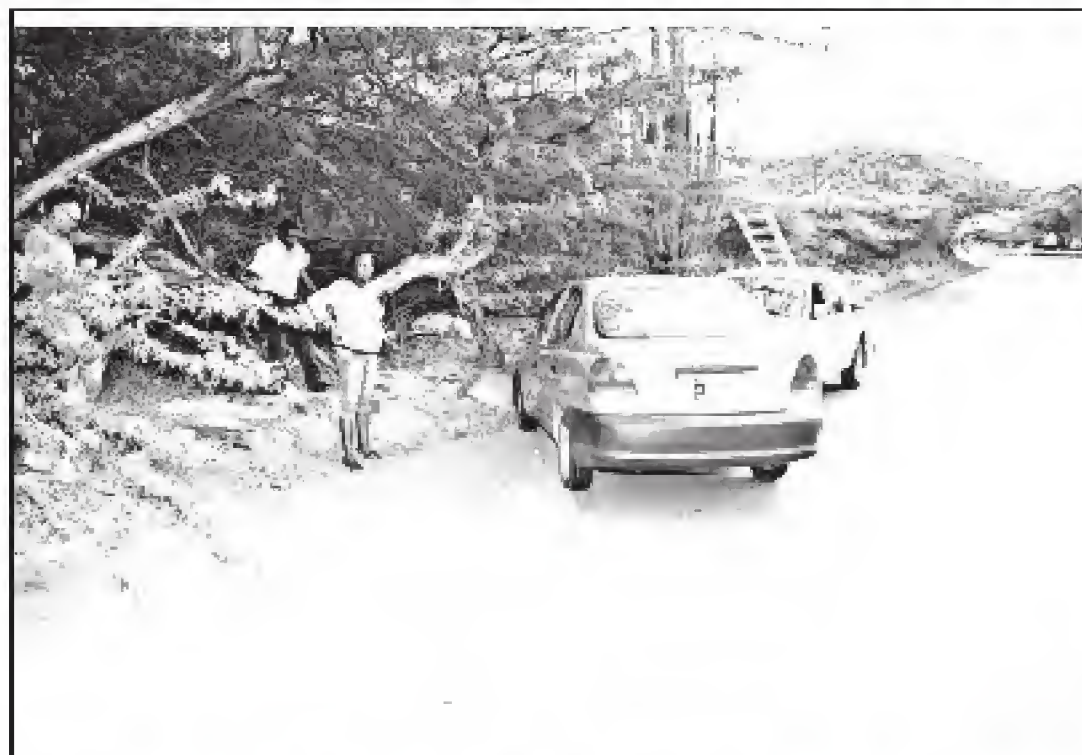
Noticia Local.....

Conocido DJ a maltrata mama di su chick despues di cu e mama a bise pa e wak con e DJ ta papia cu su yiu

Diasabra madruga a drenta informe di un caso di maltrato di un dama di riba 60 aña na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin compronde cu aki ta trata un caso unda un conocido DJ a papia masha mahos cu su chick dilanti mama di e chick, e mama naturalmente a reacciona bisando e DJ pa e wak con e ta papia cu su yiu eyan mesora e DJ a maltrata e dama lague ta keha di dolor cu den oranan di madruga e mester a bay te hospital pa tratamento debi na e cantidad di dolor. Despues di eyan varios patruya a bay na e cas unda e DJ lo ta pa atende cun'e. Pero mirando cu e ley deficiente nan no por a detene e ora ey mas y mester warda te ora cu fiscal duna ordo pa detene.



Dama chofer a slip riba caminda muha na e bocht di Rooi Manoonchi y a bay dal riba trafico contrario



Diasbra mainta a drenta informe di un accidente na Rooi Manoonchi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chofer di e Toyota Yaris bayendo direccion nort a slip riba e caminda muha sigui straight bay dal den un pick-up di direccion contrario.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chofer a slip riba caminda muha na e bocht na Bushiri y a bay dal riba un palo di lus



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na e bocht di Bushiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chofer bayendo nort a slip den e bocht riba e caminda muha perde control bay dal riba un palo di lus. E impacto tabata fuerte cu hopi daño material na e parti patras di e auto pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente semi-frontal a laga un chofer cu dolor den pecho



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di Monplaisierschool na e cruzada G. Madurostraat Bazinstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chofer di e Toyota Corolla shinishi A53500 a bira dilanti e Chevrolet Spark blauw A54831. E impacto tabata fuerte y e chofer di e Spark tabata keha di dolor na su pecho. Polis a confisca e Corolla ya cu esaki no tabata tin su papelnan na ordo.

SOLO LOCAL.....

Minister Schwengle ta apoya Prome Minister y derechonan di pueblo di Aruba

Nos no ta dobla, ni entrega!

ORANJESTAD, Aruba – 12 di juli 2014: Minister di Salud Publico y Deporte, dr. Alex Schwengle, como medico especialista a conseha Prome Minister Mike Eman pa no haci un welga di hamber y aunke e lider di Gabinete Mike Eman II no a scucha di dje, e ta para su tras, dunando e tur apoyo. E ta gradici tambe tur hende cu ta brinda Prome Minister Eman, gobierno di Aruba y cu esaki tambe e comunidad en general nan apoyo den e lucha pa salvaguardia Status Aparte di Pais Aruba.

E mandatario a expresa cu nunca el a kere cu algo asina lo ta posibel. "M'a biba 20 aña na Hulanda y nunca m'a pensa cu gobierno Hulandes por bin bek y pensa di haci nos un colonia bek," el a splica, añadiendo cu el a bin bek Aruba hustamente pa contribui na su pais stima, pa traha pa su pais y den esaki a wordo acerca pa Eman pa drenta politica y ainda mas contribui na su comunidad na un nivel gubernamental.

"Mi ta haya hopi tristo cu toch tin Arubianonan cu ta tumando parti pa Hulanda, pa manera cu ta bay contra nos constitucion, decision cu a wordo tuma door di nos gobierno, nos parlamento cu ta wordo eligi, nos derecho sagrado, bos di pueblo," Minister Schwengle a subraya.

"Ta increibel cu Hulanda por haci algo asina, mi ta hopi decepciona. Loke ta duel mi mas si, ta cu mi ta kere cu awendia nos mester bay realisa cu ora nos papia di Arubiano nos no mester pensa riba berde so, of geel of

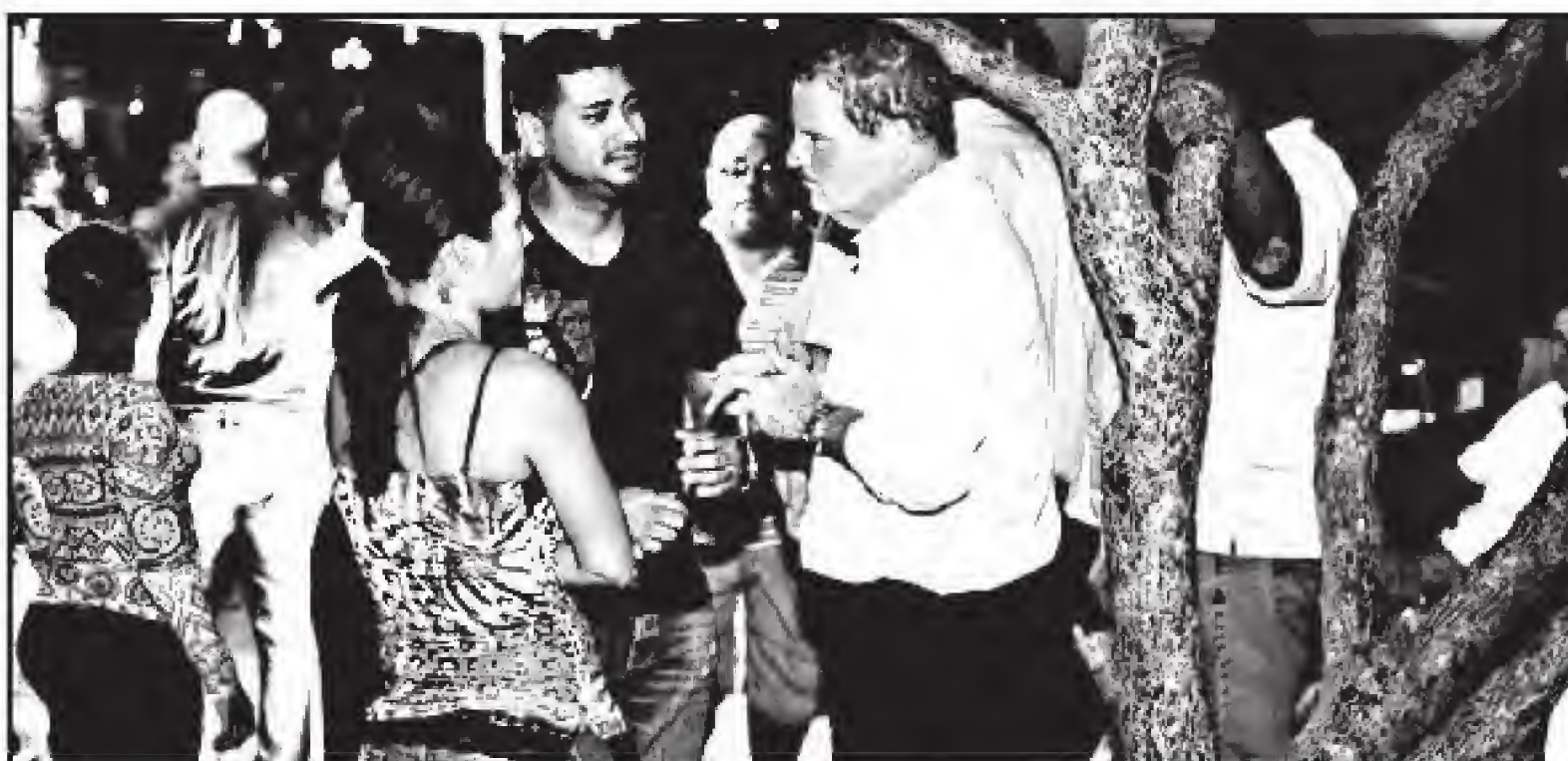
cora...e decision aki ta bay contra nos tur. E ta bay contra nos derecho, e ta bay contra loke nos a lucha p'e, e Status Aparte," el a bisa.

E titular di Salud Publico a comenta, cu mester realisa cu e Status Aparte di Aruba ta na peliger y "nos ta bringando pa mantene nos Status Aparte." El a expresa su preocupacion cu por tin hende cu tabata cerca di Libertador di Aruba cu a mira y experiencia e lucha y ta tristo cu, entre otro net nan, incluyendo e futuro lider di MEP, no ta para na banda di Aruba y gobierno den e lucha pa mantene e Status Aparte.

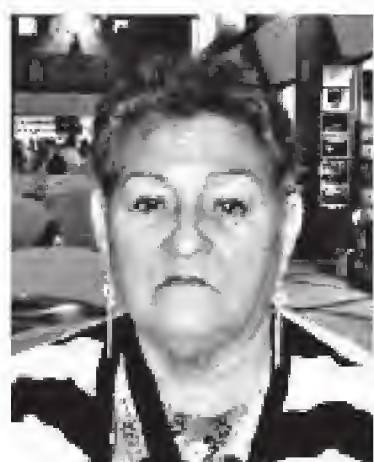
Minister Dr. Alex Schwengle a splica cu Gobernador di Aruba tin dos pechi, esta pa representa Aruba y pa representareinado y cu na momento cu e pechinan ta bruha den otro e mester manda e situacion pa Hulanda, pero cu e actual Gobernador desafortunadamente a tarda mucho pa haci esaki.

"Orguyo ta manda," Minister Schwengle a bisa, "Nan ta bisa cu nos ta emocional. Den e caso aki nos ta emocional, nos ta admiti esey y nos ta orguyoso tambe. Chikito, pero orguyoso!" Nos no ta dobla, ni entrega y nos ta para tras di Mike Eman all the way", el a bisa enfaticamente.

Concluyendo, Minister Schwengle ta pidi apoyo pa Prome Minister Eman, pa comunidad bin compaite te dia cu e presupuesto wordo firma y a dese'e tur hende pa hunto "wanta duro rumannan!



SOLO OBITUARIO.....



**Sra. Carmen v/d
Linde-Berg**

**Mihor conoci como
"Dudu"**

30 November 1944 - 10
Juli 2014

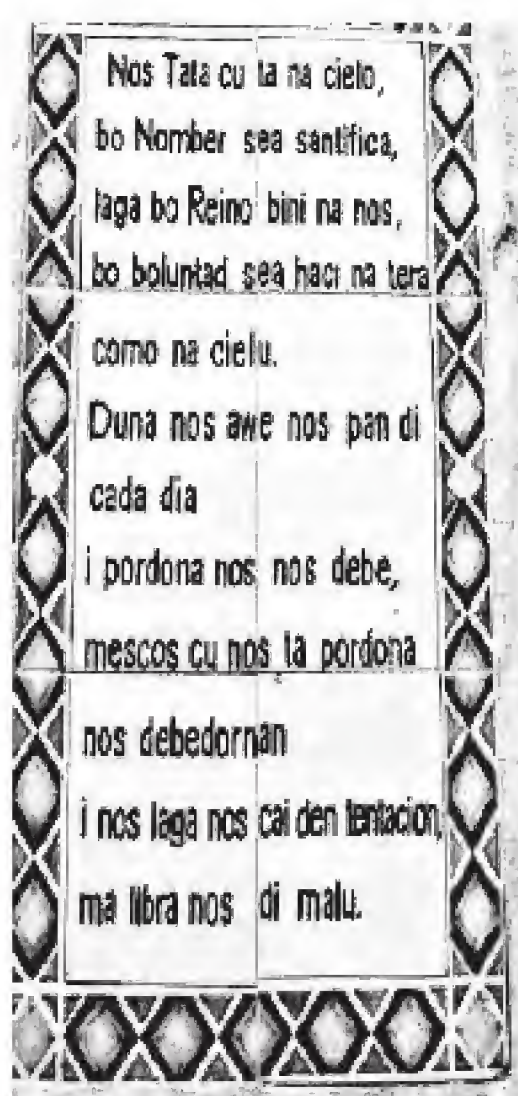
acto di entierro cual
ta tuma lugar Dialuna
14 di Juli pa 4'or di
atardi saliendo for di
Misa Sagrado Curason
de Hesus pa santana
catolico Savaneta. E
resto mortal lo ta reposa
for di 2'or di atardi den
Misa Sagrado Curason
de Hesus na Savaneta.

Na lugar di flor of krans
un donacion pa "Koningin
Wilhelmina Kanker
Fonds" lo ta Adres pa
condolencia: the Olive
Tree Funeral Home na
Cumana

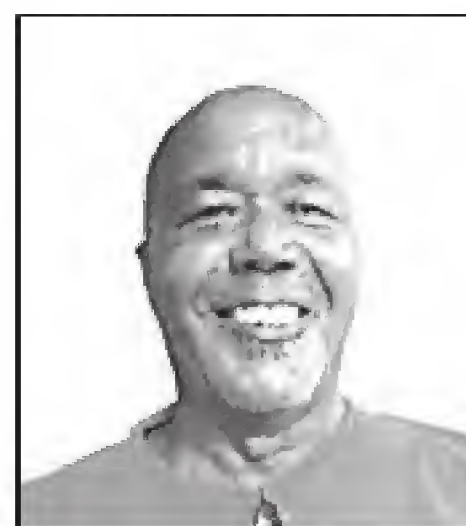
Diadomingo 13 di Juli di
5'or pa 7'or di atardi



Nos Tata



Even in sorrow, we find serene solace in gratitude for life granted. Three score years and more he has enriched our lives. His spirit will be constantly on our minds and in our hearts.



Glenn Thomas Wilson

Affectionately called "Butch", "Biba Lekker"

26 October 1950 - Aruba - 6 July 2014

son of Pedrito Penison Wilson "Tenny" †
and Edna May Wilson-Euson "Moe" †

He remains in eternally loving memory of:

Siblings: Joan Wilson (Aruba)

Roland Wilson & family (Aruba)

Cornelius Wilson & family (Aruba)

Norman Wilson & family (Bonaire)

Sandra Wilson & family (Aruba)

nieces & nephews:

Giulietta Herold-Wilson & family (USA)

Rauru Wilson & family (Norway)

Malcolm Wilson (Curaçao)

Lloyd Wilson & family (Holland)

Efia Luis & family (Curaçao)

Henri Wilson & family (Aruba)

Fedon Wilson & family (Grenada)

Stafanie Johansson (Norway)

Great nieces & nephews: in Norway, Aruba & Curacao

Special one: Shaqeen Wilson

Direct and extended family: Wilson, Euson, Jones, Marsden, McDonald, Brooks,

Tearr, Berkel, Connor, Martijn, Granger, Finies, Maxwell, Warner, Richardson, Bosch,
Weberstadt, Coffie, Trieu, van Veen, van Putten, Viapree-Mars

Close neighbours: Willem "Buchi" Vrolijk & family

Sharine Jansen & family, O J Peterson

Friends: too many to mention here; you know that you are. Our most sincere apologies to those inadvertently omitted. Funeral services: Tuesday 15 July 2014 at the Olive Tree Funeral Home at Bernhardstraat 134-136 in San Nicolas. Viewing will commence at 13:00 hrs. (1PM) and services at 15:00 hrs (3 PM) after which proceed for burial at the catholic cemetery in San Nicolas.

Condolences: Monday 14 July 2014 from 19:00 hrs (7PM) to 21:00 hrs (9 PM) at the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas.

Unfortunately we are not able to receive condolences at home.



Ministerio di Husticia

Staf y Personal di IASA y INMIGRACION

ta extende su mas profundo condolencia na famia di

Sr. R. Clement Thomas Bernabela

na bida tata di

Sr. Réne Bernabela

funcionario di Inmigracion na Aeropuerto.

Cu Sr. Clement Thomas Bernabela

sosega na paz den Reino di Señor.

SOLO Obituario.....

A bai sosega den
brasa di señor

Cu hopi tristeza
pero conforme cu
boluntad di Dios,

nos ta participa
fayecimento
cristianamente di:



**Sra. viuda
Carmen van
der Linder-
Croes**

*01-12-1934 †13-07-
2014

Acto di entiero
lo wordo anuncia
despues.

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa
trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu honda pena,
pero conforme cu
boluntad di Dios
ta anuncia fayecimento
di:



**Eloy Enrique
Lopez**

**cariñosamente
yama "Loy"**

*08-10-1944 †12-07-
2014

Acto di entiero lo wordo
anuncia despues.



"Laga tur locual ta
sperami ta bunita.

Laga tur cu mi encontra
na caminda ta bunita.

Laga tur locual cu ta
rondonami ta bunita.

Laga tur locual mi ta
laga 'tras, keda bunita
y laga esakinan termina
den tur buniteza".

Cado Weaver

Cu inmenso dolor
y tristeza na nos
curazon nos ta
anuncia fayecimento
cristianamente di mi
Esposa, nos Mama,
Suegra, Wela, Ruman y
Tanta:



**Sra. Johanna
Tromp-Dabian**

**mihor conoci
como Yolanda**

*22-08-1932 - †15-06-
2014

Nos ta invita tur famia,
amigo y conocirnan
pa asisti na e acto di
entierro cu lo tuma lugar
diahuebs 19 di juni 2014
saliendo 4'or di atardi
for di Misa Sagrado
Corazon pa Santana
Catolico Savaneta. E
resto mortal lo ta reposa
for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia:
diaranzon 18 juni
2014 for di 7'or pa 9'or
di anochi na Aurora
Funeral Home

Na lugar di krans of
flor un donacion na
Wilhemina Kankerfonds
lo wordo aprecia

Nos ta pidi nos disculpa
si nos por a lubida un
of otro famia den nos
tristeza

E caminda pa cas celestial



Mey mey di flornan bibo y hopi amor
e amor di Papa Dios,

ta bay biba den cas celestial di nos Señor

Teresita Angela Quandus.

Un ser muher cu den bida a para fuerte pa su
famia

awe ta bay laga nos cu recuerdonan
bunita, inspirativo y aprecia.

Un ser muher cu a traha duro confronta bida cu
cara na laira pa bay padilanti den bida, awe esey ta
e bendicion cu a sali di curazon.

Cielo ta rondona pa su splendor awe nos a bin
demostra nos amor aunke cu Chichi manera nos
ta yame, no tey mas cerca nos masha danki pa tur
cos.

Dios Tata di Universo gradecido nos ta pa a regala
nos e ultimo momento Chichi cu un sonrisa ariba
su cara a despedi di nos.

Tristesa a keda atras pero lubida Chichi nunca mas
awe e lelinan blanco ta dorna e hardin di cas di
Papa Dios.

Autor : Clarette Quandus Sobrina 30 Juli 2014

Na memoria postumo di mi tanta Teresita Angela
Quandus "Chichi"

Recordatorio

Hobennan di confirmacion

Santa Cruz

no tin les den vakantie

pero si e hobennan mester bin

misa (Eucaristia) Diasabra of

Diadomingo y corda trece e

kaarchi pa warda firma.

Tip line 592-6895.....

BACK TO 60 - 70 - 80'S

The Tramps The Reflection Band Francis Jacobs

Lo bai tin un DJ Presente

Dia: Diasabra 9 di Augustus 2014

Lugar: Club Trappers Sta. Cruz

Horario: 8:00 pm.

Entrada: Awg 25,00

Mindo Tire Shop

For all your tire needs

Macuarima 61 -A
Cell: 593-3087

e-mail: mindo.tire.shop@hotmail.com

**Ticket obtenibel
na TOP FM y na porta
Pa reservacion
di mesa yama 746-7644**

Rolando's Towing Services



**24 HOUR
TOWING
SERVICE!**

Cel.: 732-5555 / 567-2233

Powerd by Power Sound 660-0970

Lo bai tin Security pa cuida bo auto

Rescate riba lama bandi refinaria haci pa Polis den su ora liber y den su boto personal

Diasabra parti merdia 2 persona den un boto ta confron problema banda di refinera Valero pabou di Rodgers Beach aki patruya di San Nicolas ta presenta na tera pa busca mas informa. Pero e dos personanan aki sin na sa tabatin ayudo ta bin pa nan unda un Polis di Bario den su ora liber den su boto priva ora e la scucha e yamada e ta move di loke e ta haciendo pa asina yuda rescata e personanan cu problema di boto. Asina e boto ta yega

cerca di esnan banda di e refinaria y e Polis na civil ta tow e boto trece aden na Rodgers Beach. E hendenan a keda agradeci cu e Polis cu a dunanan un man cu su boto priva. Kustwacht a presenta y aki ta combersa cu e oficial y asina nan a continua nan caminda.

Riba imagen ta tuma nota di e boto cu e Polis den su ora liber riba lama net momento cu nan a caba di Tow e boto den problema. Un palabra di Bon trabou na e oficial.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500